

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT DER GEMEINDE

# LOSHEIM AM SEE

53. Jahrgang

Mittwoch, 14. August 2013

Nr. 33/2013



## *Kirmes in Wahlen*

**17.- 20.08.2013**



MIT DEN ORTSTEILEN:  
BACHEM · BERGEN · BRITTEN · HAUSBACH · LOSHEIM  
MITLOSHEIM · NIEDERLOSHEIM · RIMLINGEN  
RISSENTHAL · SCHEIDEN · WAHLEN UND WALDHÖLZBACH



im Internet: <http://www.losheim.de> · E-Mail-Adresse: [gemeinde@losheim.de](mailto:gemeinde@losheim.de)

## Bereitschaftsdienste

### Bereitschaftsdienste AUGENÄRZTE

15. 08. 2013: Dr. Michael Löw, Wadern, Trierer Straße 6, 06871-2744  
 16. 08. 2013: Dr. Ralph Maria Alles, Saarlouis, Zeughausstraße 7b, 06831-1500  
 17. 08. 2013: Dr. Tim Marx, Merzig, Trierer Straße 1, 06861-3394  
 18. 08. 2013: Dr. Bernhard Bastian, Illingen, Kirchenstraße 4, 06825-496421

### Bereitschaftsdienste KINDERÄRZTE

15. 08. 2013: Dr. med. Peter Meyer, Merzig, Zur Stadthalle 2, 06861-7115  
 16. 08. 2013: Dr. med. Sigrid Bitsch, Merzig, Poststraße 21, 06861-77601  
 17. 08. 2013: Dr. med. Michael Lagemann, Merzig, Poststraße 53, 06861-3175  
 18. 08. 2013  
 Dr. med. Schahin Aliani, Saarlouis, Lisdorfer Straße 19, 06831-3589

### Bereitschaftsdienst ZAHNÄRZTE

15. 08. 2013: Dr. Cornelia Schwindling, Merzig, 06861-72922  
 17. / 18. 08. 2013: Dr. Martin Hauke, Wadern, 06871/4666

### Bereitschaftsdienste TIERÄRZTE

15. 08. 2013: Tierklinik Köllertal, Püttlingen, In den Siefen 3-5, 06806-922000  
 17. / 18. 08. 2013: Tierarzt Scherzinger, Saarlouis, Hauptstraße 336a, 06831-964666

### Bereitschaftsdienste HNO-ÄRZTE

15. 08. 2013: Dr. Holger Dewes, Saarlouis, Lisdorfer Straße 8, 06831-2055  
 16. / 17. / 18. 08. 2013: Dr. Jaqueline Molter-Carbini, Saarlouis, Großer Markt 8, 06831-42054



## Apotheken-Notdienst

In der Zeit von Donnerstag dieser Woche bis Donnerstag kommender Woche haben die nachfolgend aufgeführten Apotheken Notdienst. Der Notdienst beginnt um 8:00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8:00 Uhr

**Kostenlose APOTHEKEN NOTDIENST HOTLINE 0800 00 22 8 33, HANDY 22 8 33 ( 69 Cent / Minute )**

**Donnerstag, 15. 08. 2013**  
 66687 Wadern, Neue Apotheke, Kräwigstraße 2-6, 06871-3081

**Freitag, 16. 08. 2013**  
 66679 Losheim am See, Apotheke im Globus, Haagstraße 60, 06872-92260

**Samstag, 17. 08. 2013**  
 66709 Weiskirchen, Neue Apotheke, Trierer Straße 38, 06876-227

**Sonntag, 18. 08. 2013**  
 66663 Merzig, Adler-Apotheke, Poststraße 35, 06861-2421

**Montag, 19. 08. 2013**  
 66663 Merzig, Park-Apotheke, Zur Stadthalle 2, 06861-1011

**Dienstag, 20. 08. 2013**  
 66679 Losheim am See, Hirsch-Apotheke, Saarbrücker Straße 19, 06872-2008

**Mittwoch, 21. 08. 2013**  
 66663 Merzig, Rathaus-Apotheke, Poststraße 19, 06861-2582

**Donnerstag, 22. 08. 2013**  
 66679 Losheim am See, Markt-Apotheke, Saarbrücker Straße 8, 06872-90060

## Wichtige Rufnummern



### Polizei

Notruf ..... 110  
 Polizei-posten Losheim ..... Tel. 91501, Fax 91534  
 Polizei-inspektion Wadern ..... (06871) 90010



### Freiwillige Feuerwehr

Notruf und Feueralarm  
 in allen Ortsteilen der Gemeinde ..... 112  
 Gemeindeführer Andreas Brausch ..... (0170) 4657914



### Ärztlicher Notdienst

0180/5663010  
 Erreichbar an Wochenenden samstags von 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr, an Feiertagen von morgens 8.00 Uhr bis zum nächsten Morgen 8.00 Uhr sowie an Werktagen von abends 18.00 Uhr bis morgens 8.00 Uhr

### Giftnotruf

..... (0 68 41) 1 92 40



### Rettungsleitstelle

(Tag und Nacht besetzt) ..... 19222  
 aus dem Mobilfunk mit Vorwahl (06 81)



### Krankenhäuser

St. Josef, Losheim ..... 9030  
 Klinikum, Merzig ..... (06861) 7050  
 St. Elisabeth, Wadern ..... (06871) 5011

## Kindertageseinrichtungen

|                           |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|
| Bachem ..... 35 11        | Bergen ..... 37 20                  |
| Britten ..... 36 82       | Losheim ..... 35 45                 |
| Niederlosheim ..... 28 45 | Kita Sonnengarten ..... 9 69 61 96  |
| Wahlen ..... 35 36        | Krippe Haus Tamble ..... 9 22 87 17 |

## Schulen

|  | Schule           | Freiw. Ganztagschule |
|--|------------------|----------------------|
| Bachem ..... 26 75   | ..... 88 70 09   |                      |
| Losheim ..... 22 95  | ..... 50 54 33   |                      |
| Wahlen ..... 25 56   | ..... 99 38 98   |                      |
| <b>Peter-Dewes-Gesamtschule</b> ..... 92 19 60                             | ..... 9 21 56 37 |                      |
| <b>Schule am Kappwald, „Förderschule Lernen“</b> Niederlosheim ..... 29 92 |                  |                      |

## Kirchen

### Kath. Pfarrämter

|  |                        |
|--|------------------------|
| Britten ..... 22 14                                  | ..... Losheim 99 30 66 |
| Wahlen ..... 23 74                                   |                        |
| Dekanatsstelle Losheim-Wadern ..... 0 68 71/92 30 10 |                        |

### Evang. Kirchengemeinde Wadern-Losheim

Gemeindeamt (Frau Alexandra Hantschel) ..... 0 68 71/20 06

## TWL Technische Werke der Gemeinde Losheim GmbH

|   |
|---|
| Streifstraße 1, <b>Geschäftsstelle</b> ..... 9029-0 |
| Erdgasberatung ..... 90 29 24                       |
| Telefax ..... 90 29 30                              |
| <b>Notruf Wasser</b> ..... 90 29 29                 |

### TWL-Verteilnetz GmbH

|                             |
|-----------------------------|
| <b>Notruf</b>               |
| Strom/Erdgas ..... 90 29 29 |

## Eigenbetrieb Touristik, Freizeit und Kultur

|  |
|--|
| ... Eigenbetrieb Freizeit, Touristik und Kultur ..... 9 01 81 00 |
| ... Telefax ..... 9 01 81 10                                     |

## Gemeindeverwaltung



|   |           |
|---|-----------|
| Rathaus (Vermittlung) .....   | 6 09-0    |
| Telefax .....   | 6 09-1 80 |
| Telefax Bekanntmachungsblatt .....                                  | 6 09-1 18 |
| außerhalb der Dienstzeiten (in dringenden<br>Angelegenheiten) ..... | 69 95     |

### Öffnungszeiten (gleitende Arbeitszeit)

montags — freitags, 8.30 — 12.00 Uhr; dienstags, 13.30 — 15.30 Uhr; donnerstags, 13.30 — 18.00 Uhr;  
und nach persönlicher Vereinbarung

Soziales Bürgerbüro im Schlösschen, Saarbrücker Str. 13 ..... 6 09-1 60

### Öffnungszeiten

Montag, Mittwoch, Donnerstag 9.00 — 12.00 Uhr; Dienstag, 14.00 — 16.00 Uhr; Freitag geschlossen

|   |                  |
|---|------------------|
| AOK im Schlösschen (Montag und Freitag) .....                       | 50 58 72         |
| Pflegestützpunkt im Schlösschen (montags v. 9.00 — 12.00 Uhr) ..... | 6 09-1 63        |
| Bauhof .....  | 6 09-1 70        |
| Wochenendbereitschaft .....   | 01 71 9 73 02 70 |
| ... in Notfällen Handy-Nr. ....                                     | 01 60 7 42 99 13 |
| Wertstoffzentrum (Bahnhofstr. 39) .....                             | 5 04 17 56       |
| Stausee, Seeaufsicht (während der Saison) .....                     | 39 33            |
| Forstverwaltung im Rathaus .....                                    | 6 09-1 34        |
| ... Revierförster Simon .....                                       | 01 71 7 32 43 83 |
| Behindertenbeirat der Gemeinde<br>(Thomas Schumacher) .....         | 6 09 - 1 11      |

## Veranstaltungen in der Gemeinde



| Ortsteil                  | Datum         | Veranstalter                        | Art                 |
|---------------------------|---------------|-------------------------------------|---------------------|
| Bergen, Dorfplatz         | 15. 08.       | Gemütlichkeitsverein Bergen         | Altstadtfest        |
| Losheim, Feuerwehr        | 15. 08.       | Feuerwehr Losheim                   | Tag der offenen Tür |
| Losheim, Stausee          | 15. 08.       | Eigenbetrieb Touristik              | Kräuterwanderung    |
| Wahlen                    | 17. – 20. 08. |                                     | Kirmes              |
| Losheim, Brauhaus         | 18. 08.       | Musikverein Mitlosheim-Waldhölzbach | Frühschoppenkonzert |
| „Zwei-Täler-Weg“, Losheim | 18. 08.       | Eigenbetrieb Touristik              | Wanderung           |

### An alle Vereine, Verbände und Institutionen in der Gemeinde Losheim

Ab sofort können Sie Ihre redaktionellen Texte auch ganz einfach per Internetbrowser an das „Mitteilungsblatt der Gemeinde Losheim“ senden.

CMS

Ihre Vorteile unter anderem:

- Die Übermittlung kann von jedem Internetbrowser erfolgen, egal ob Sie sich gerade in Beckingen befinden oder im Urlaub in Kolumbien, Sie benötigen kein E-Mail-Programm!
- Einfache, benutzerfreundliche Handhabung, keine speziellen Vorkenntnisse erforderlich
- Schnelle Datenübermittlung
- Vorschaufunktion
- Übermittlung von Fotos ist ebenfalls möglich
- Die Übermittlung kann nicht nur für die nächste Ausgabe erfolgen, sondern auch im Voraus für beliebige Ausgaben

Machen Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch!



## Der Erste Beigeordnete informiert ...

### Doppelhaushaltsplan 2013/2014

Das Landesverwaltungsamt St. Ingbert (Kommunalaufsicht) hat mit dem Schreiben vom 07. August 2013, den vom Gemeinderat der Gemeinde Losheim am See in seiner Sitzung am 18. April 2013 beschlossenen Doppelhaushalt für die Haushaltsjahre 2013/2014 zur Kenntnis genommen und die darin enthaltene Kreditaufnahme genehmigt. Mit dem Beschluss zum Doppelhaushalt gingen einher: die Forstwirtschaftspläne, die Wirtschaftspläne des Eigenbetriebs Touristik, Freizeit u. Kultur und der Wirtschaftsplan Abwasser.

Es sind nachfolgend aufgeführte Maßnahmen im Haushaltszeitraum vorgesehen:

Investitionen des gemeindlichen Doppelhaushaltes 2013/2014,

Investitionen Eigenbetrieb Touristik, Freizeit und Kultur 2013/2014,

Investitionen Eigenbetrieb Abwasser 2013,

#### Maßnahmen 2013/2014 der jeweiligen Ortsteile

##### Bachem

Ausfinanzierung der Kanalbaumaßnahme „Zum Kammerforst“ einschließlich Straßenausbau,

Endausbau der Willibrordstraße,

Anschaffung eines kleinkindgerechten Spielgerätes für den Spielplatz Willibrordstraße,

Herstellung einer fußläufigen Anbindung zur Ganztagschule,

Sanierung der öffentlichen Toilette am Festplatz,

Herstellung einer Beleuchtung für den Festplatz,

Zuschussgewährung für den Neubau des Sportplatzes der SF Bachem-Rimlingen,

Sanierung der Mehrzweckhalle im Bereich der Umkleide, Duschen, Elektroverteilung, Beleuchtung und Heizung,

Erweiterung des Schulhofes und des Außenbereiches der Grundschule,

Ausfinanzierung der Kinderkrippe,

##### Bergen

Dachsanierung der Leichenhalle,

Trockenlegung der Kellerwände im Kindergarten,

Dacherneuerung der Bushaltestelle Dorfmitte,

Reparatur Eternitdach Pausenhalle einschl. Garage,

Trockenlegung Bürgerhaus, Innenanstrich und Saalbeleuchtung,

1. BA Sanierung der Straße Bornwald,

##### Britten

Erweiterung der Straßenbeleuchtung,

Herstellung Wartehäuschen für die Grundschul Kinder im Bereich „Am Zoll“,

Bodensanierung im Gebäude der Kreisverkehrsschule,

Sanierung der Sanitäranlagen und des Eingangsbereiches der Mehrzweckhalle,

Ergänzung des Mobiliars der Mehrzweckhalle,

##### Hausbach

Fertigstellung der Einfriedung am Friedhof,

Erweiterung der Straßenbeleuchtung,

Restaurierung der Stützmauer und der Florawand im Weiherfeld,

Herstellung einer Wassertretanlage,

Restsanierung der Treppe an der Mettlacher Straße,

Zuschussgewährung für die Erweiterung eines Jugendraumes im Sportlerheim,

Erneuerung der Außentreppe und Mauer am Bürgerhaus,

Innenanstrich Bürgerhaus, Ergänzung Porzellan Bürgerhaus,

##### Losheim

Ortsmittegestaltung im Bereich Trierer Str. / Marktplatz,

Bau von Kinderspielplätzen einschl. Spielgeräten,

Ortsgestaltung im Bereich „Bachstrasse“,

Renaturierung Losheimer Bach,

Anlegung von Tiefen-, Einzel- und Urnengräbern im Friedhofsbereich, Sanierung der Leichenhalle,

Herstellung von Ortseingangstafeln,

Ortsmittegestaltung im Umfeldbereich Saalbau,

Zuschussgewährung Clubheim SV Losheim, Zuschussgewährung Clubheim Tennisclub Losheim,

Zuschussgewährung Krankenhausförderverein,

Anschaffung eines mobilen Geschwindigkeitsmessgerätes,

Erneuerung Beleuchtung und Innenanstrich in der Grundschule,

Herstellungsaufwand Kita Regenbogen, Sanierung der kleinen Schulturnhalle,

Neubau der Touristinfo am Stausee,

Anlegung eines Wasserspielplatzes im Strandbad,

Erweiterung der Seerundwegbeleuchtung,

Aufwertungen im Eventbereich, Erweiterung der Schotterrasenfläche und Ergänzung Wegebeleuchtung im Strandbad,

Stationäres Bewässerungssystem im Bereich Strandbad,

Sanierung der Sanitäranlagen im Strandbad, incl. Erste-Hilfe-Station mit Aufenthalt Bademeister,

Sanierung DLRG Gebäude, Umgestaltung Bootsteg,

Umsetzung Sicherheitskonzept Eventbereich, Erweiterung Eingangsgebäude um einen Multifunktionsraum,

Staudammunterhaltung,

Asphaltinstandsetzung Seerundweg,

Sanierung im Bereich Campingplatz und Ökodorf, Umsetzung Investitionskonzept Campingplatz

Sanierung der Kneippanlage,

Bodensanierung Dr. Röder Halle,

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>Mitlosheim</b>    | Sanierung der Sanitäreanlagen Dr. Röder Halle,<br>Sanierung der Lüftungsanlage und Notbeleuchtung Dr. Röder Halle,<br>Investition Eisenbahnhalle, Erneuerung des Kanals in der Weiskirchener Str.,<br>Ausgleichskanal Bachstraße Sanierung Hauptsammler,<br>EVS Sonderbeitrag Staukanal Heimlinger Tal,<br>Einfriedung Friedhofsbereich,<br>Erweiterung der Straßenbeleuchtung, Herstellung eines Bolzplatzes am Sportplatz,<br>Zuschussgewährung für die Sanierung der Umkleideräume am Sportlerheim,<br>Sanierung der Heizung im Bürgerhaus,<br>Erneuerung der Saalbeleuchtung, der Vorhänge und der Beschallung im Bürgerhaus,<br>Umfeldgestaltung am Bürgerhaus,<br>Giebelsicherung am Maschinenschuppen,<br>Ausfinanzierung der Fremdwasserentflechtung, |
| <b>Niederlosheim</b> | Erneuerung der Eingangstür an der „Alte Schule Marienstraße“,<br>Fassandenanstrich der „Alte Schule Marienstraße“,<br>Sanierung der Treppe „Alte Schule Marienstraße“,<br>Investitionsausgaben im Friedhofsbereich,<br>Kanalsanierung Niederlosheimer Straße,<br>Umstellung der Warmwasseraufbereitung und der Lüftung in der Mehrzweckhalle,   |
| <b>Rimlingen</b>     | Umgestaltung Bodenbelag im Bereich „Dorfcafe“, Erweiterung der Straßenbeleuchtung,<br>Investitionsausgaben im Bereich Friedhof,<br>Stationäres Geschwindigkeitsdisplay Ortseingang<br>Herstellung Wasseranschluss einschl. Waschbecken im Funktionshaus Dorfmitte,<br>Erstellung Gesamtkonzept Bürgerhaus,  |
| <b>Rissenthal</b>    | Investitionsausgaben im Bereich Friedhof,<br>Schaffung von Baustellen im Gemeindeeigentum, Verbesserungen im Bereich Hochwasserschutz,<br>Flächengestaltung „Alter Friedhof“,<br>Herstellungsaufwand Räumlichkeiten Jugendclub,   |
| <b>Scheiden</b>      | Investitionsausgaben im Bereich Friedhof,<br>Herstellung Dach und Heizung im Jungendtreff, Erweiterung der Straßenbeleuchtung,<br>Erschließung Baustelle Wagnerbruch,   |
| <b>Wahlen</b>        | Herstellung Fangzaun Spielplatz Hartwiese,<br>Sanierung Betonkirchenmauer im Bereich Haupteingang bis Leichenhalle,<br>Gestaltung Vorplatz und Giebel ehemals Haus Rass,<br>Sanierung Schulmauer Herrenpfad inkl. Treppe und Geländer, Neubau Kita,<br>Anschaffung Feuerwehrfahrzeug für den Löschbezirk,<br>Sanierung der Mehrzweckhalle, Durchführung von mehreren Einzelmaßnahmen,<br>Kanalumlegung und Sanierung im Rahmen Erweiterung Kita Wahlen,   |
| <b>Waldhölzbach</b>  | Investitionsausgaben im Friedhofsbereich,<br>Herstellungsaufwand Räumlichkeiten Jugendclub,<br>Ausbesserung der Leichenhalle,<br>Erweiterung der Heizungsanlage im Bürgerhaus,<br>Fassadenanstrich Bürgerhaus,<br>Teilsanierung Kanal Buchenstraße,   |

#### **Maßnahmen 2013/2014, die die Gesamtgemeinde betreffen: Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens**

Im Bereich der allgemeinen Verwaltung, EDV Einrichtung, Anschaffung eines Parkleitsystems,  
Im Bereich der allgemeinen Feuerwehr (Digitalfunkgeräte und Neuanschaffung von Ausrüstungsgegenständen)  
Im Bereich der Grundschulen und der freiwilligen Ganztagschulen (Ergänzung Inventar Grundschule Losheim, Grundschule Bachem Britten und Grundschule Wahlen)  
Im Bereich der Kindertagesstätten und der Kinderkrippen (Ergänzung Inventar Kita Regenbogen, Kita Sonnengarten, Kita Bergen und Kita Wahlen)  
Im Bereich Bauhof und Forst (Ergänzung Inventar und Fuhrpark),

#### **Herstellungsaufwand an Gebäuden und Anlagen in allen Ortsteilen**

Herstellungsaufwand Rathaus,  
Sanierung verschiedener Feuerwachen (Losheim, Hausbach, Mitlosheim, Scheiden und Wahlen),  
Sanierung Schulbad Umkleide, Bau und Einrichtung von Kinderspielplätzen,  
Neubau Möbelbörse, Breitbandversorgung in versch. OT,  
Verkehrsberuhigungsmaßnahmen in allen OT,  
Maßnahmen zur Verbesserung der Fahrradinfrastruktur, Ausbau Radweg nach Bachem,  
Maßnahmen zur Energieeinsparung,

#### **Erwerb von Grundstücken, Vermessungs- und Umlegungskosten**

Ankauf von Grundstücken zur Gewerbeansiedlung,  
Ankauf von Grundstücken in allen OT für Erschließung von Bauland,  
Ankauf von Grundstücken für Straßenausbau,

**In dem Wirtschaftsjahr 2013 wird die Summe der Gesamtinvestition in der Gemeinde Losheim am See 6.000.000 EUR betragen.**

**Im Wirtschaftsjahr 2014 sind dann nochmals Gesamtinvestitionen in Höhe von 5.600.000 EUR geplant.**

Norbert Müller

Erster Beigeordneter



# Schulanfang 2013

## – auf Kinder Rücksicht nehmen!

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

#### Schüler im Straßenverkehr

Diese Woche beginnt für alle Kinder wieder der Schulalltag. Für einige Kinder bedeutet dies aber auch, zum ersten Mal den gefahrenvollen Schulweg allein zu beschreiten. Schulkinder sind im Straßenverkehr besonders gefährdet, ob sie zu Fuß mit dem Fahrrad oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln unterwegs sind, denn sie zählen zu den schwächsten Verkehrsteilnehmern.

#### Daher meine besondere Bitte an die Verkehrsteilnehmer:

Nehmen Sie Rücksicht auf die Kinder im Straßenverkehr! Besondere Vorsicht ist im Bereich aller Schulen in den Ortsteilen unserer Gemeinde gefordert. Seien Sie selbst Vorbild.

Zusammen mit der Polizei und Vertretern der Ortspolizeibehörde werden wir in den ersten Schultagen den Verkehr im Schulbereich besonders beobachten. Dies gilt in besonderem Maße für die Falschparker, die die Gehwege der Kinder, aber auch der übrigen Mitbürger für ihre Fahrzeuge nutzen.

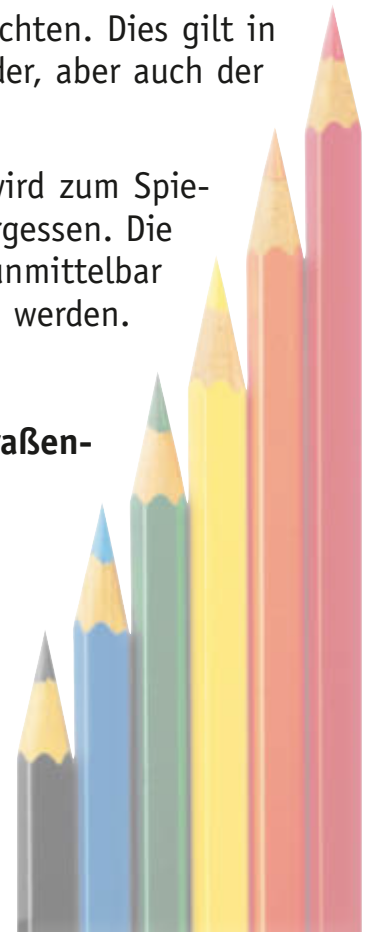
Viele Gefahren lauern auch an den Haltestellen. Die Wartezeit wird zum Spielen oder Toben verwendet und das eingeübte Verhalten leicht vergessen. Die Hauptgefahrenquelle ist jedoch das Überqueren der Fahrbahn unmittelbar vor oder hinter dem Bus, da die Kinder hier sehr leicht übersehen werden.

**Daher nochmals meine herzliche Bitte:  
nehmen Sie Rücksicht auf die ABC-Schützen und Schüler im Straßenverkehr.**

#### Schönen Schulstart!

Ich wünsche unseren Kindern, vor allem den Schulanfängern, einen guten und schönen Schulstart sowie einen sicheren Schulweg. Die Hinweise der Polizei in gleicher Angelegenheit bitte ich besonders zu beachten.

Ihr  
*Norbert Müller*  
Erster Beigeordneter



## Beschwerden über zu schnelles Fahren - verstärkte Kontrollen

In der letzten Zeit häufen sich wieder die Beschwerden von Bürgerinnen und Bürgern über rücksichtslose Raser in Losheim und anderen Ortsteilen. Aus gegebenem Anlass kündige ich hiermit an, dass seitens der Gemeinde wieder verstärkt Geschwindigkeitskontrollen und flankierende Verkehrsberuhigungsmaßnahmen durchgeführt werden.

Auf der Basis der vorliegenden Beschwerden und darüber hinaus werden verdeckte Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt, um ein objektives Bild des Geschwindigkeitsverhaltens der Verkehrsteilnehmer zu bekommen. Parallel dazu kommt das mobile Geschwindigkeitsanzeigedisplaysystem »Sie Fahren ...« zum Einsatz. Das Display dient zunächst der Prävention. Es zeigt dem ankommenden Verkehrsteilnehmer lediglich die gefahrene Geschwindigkeit an, um ihn allenfalls „mit dem erhobenen Zeigefinger“ auf eine zu schnelle Fahrweise hinzuweisen. Die Anzeige der gefahrenen Geschwindigkeit und der Hinweis auf Geschwindigkeitsüberschreitungen sollen eine erzieherische Wirkung auf die Fahrzeuglenker haben. Diese wird durch die Möglichkeit der sozialen Kontrolle noch verstärkt, denn nicht nur den Fahrzeuglenkern selbst, sondern auch den Anwohnern und Passanten

werden Geschwindigkeitsüberschreitungen offensichtlich. Sollte sich diese »pädagogische« Maßnahme als unwirksam erweisen, wird die Gemeinde mit Bußgeldern bis hin zum Führerscheinentzug verbundene Geschwindigkeitskontrollen durchführen, um die Verkehrssicherheit auf unseren Straßen zu gewährleisten.

Darum appelliere ich noch einmal an alle Autofahrer(innen), sich an die erlaubten Höchstgeschwindigkeiten zu halten und ihr Geschwindigkeitsverhalten im Hinblick auch auf die schwächeren Verkehrsteilnehmer anzupassen. Gerade jetzt zur Sommer- und Ferienzeit sind viele Kinder zu Fuß und mit dem Fahrrad unterwegs.

Auf sie muss besondere Rücksicht genommen werden. Auch wirkt sich die durch rücksichtsloses Fahrverhalten und überhöhte Geschwindigkeit verursachte Lärmbelästigung nicht gerade förderlich auf unsere Außengastronomie und die Aufenthaltsqualität unserer Plätze und Straßen aus.

Der Bürgermeister  
i.V. Norbert Müller  
Erster Beigeordneter



### Gastspiel der Konzer Sommerkonzerte im Rahmen des GEPACO-Kulturnetzwerkes am 23.08.2013 in der Eisenbahnhalle Losheim

Ein Gastspiel der besonderen Art erwartet die Gäste am **Freitag, dem 23.08.2013, um 20.00 Uhr im Museum der Eisenbahnhalle Losheim.**

Die Konzer Sommerkonzerte, die seit 1994 mit jungen Musikern aus verschiedenen Ländern und aus der Region dargeboten werden, bieten außer den Konzerten im Kloster Karthaus in Konz auch Gastspiele in der Trierer Region, im Saarland und in Frankreich. Diese sommerliche Konzertreihe beinhaltet interessante und abwechslungsreiche Programme.

Das Losheimer Konzert findet im Rahmen der kulturellen Zusammenarbeit im bestehenden Gemeindefachnetzwerk in der Großregion statt, dem neben Losheim am See und Konz noch die Gemeinden Strassen (Luxemburg), Habay (Belgien) sowie Montigny-lès-Metz (Frankreich) angehören, wo ebenfalls ein Konzer Gastspiel dargeboten wird.

**Am Losheimer Konzertabend kommen verschiedene Meisterwerke, gespielt von Pianisten und Solisten aus verschiedenen Ländern, zur Aufführung.**

Das Programm startet mit der **Suite für Violoncello-Solo von Gaspar Cassadó. Nao Sasaki aus Tokio, Japan, ist die Interpretin.** Es folgt von **Ludwig van Beethoven die Sonate für Klavier Nr. 18 op. 31 Nr. 3 mit dem Pianisten Anthony Newton aus New York, U.S.A.** Im weiteren Teil des Programms stehen Werke von **Johannes Brahms und Frédéric Chopin. Ruth Gabe aus Argentinien spielt die drei Intermezzi aus Opus 117 von Brahms, danach folgt Chopins Barcarole op. 60 mit der Pianistin Silvia Kremer und zum Abschluss ebenfalls von Chopin die Ballade Nr. 4 in f-Moll op. 52 mit Jonas Stark, einem jungen Künstler aus Losheim, am Klavier.**

Karten sind erhältlich im Vorverkauf zum Preis von 10,- € an der Tourist-Info am Stausee Losheim und unter [www.ticketregional.de](http://www.ticketregional.de).



# Kirmes in Wahlen 17. bis 20.08.2013

**Samstag** 20.00 Uhr Fassbieranstich mit MV Buweiler  
21.00 Uhr Live Band



**Sonntag** 11.00 Uhr Fröhschoppen MV Wahlen

nachmittags Unterhaltung mit den  
Musikvereinen aus Rissenthal,  
Niederlinxweiler, Britten

20.00 Uhr Wunschkdisco mit DJ Luggi

**Montag** 17 – 18 Uhr Traditioneller Handwerkerschoppen  
alle Getränke 1,00 €

19.00 Uhr After-Work-Party mit der Band

*Satin Doll*

**Dienstag** 19.00 Uhr Unterhaltung mit der

*Urwahlemer Bergkapelle*

ca. 22.00 Uhr Beerdigung des Kirmeslenchen

Veranstalter: MV „Harmonie“ und Freiwillige Feuerwehr Wahlen

## Helenenkirmes in Wahlen

Vom Samstag den 17. bis Dienstag  
den 20. August feiern wir unsere  
Helenenkirmes

Zahlreiche Schausteller sowie das  
Kirmes-Komitee 2013 sorgen auf  
dem Kirmesplatz für Ihre  
Beköstigung und einen angenehmen  
Aufenthalt.

Die Wahlemer Gastronomie freut sich  
auf Ihren Besuch.

Alle Gäste aus Nah und Fern sind  
herzlich willkommen!

Volker Braun,  
Ortsvorsteher Wahlen





## Die Tourist-Info informiert

### Das Filmwerk Orange macht Familienurlaub!

Bis zum **14.8.13** haben wir **Urlaub**.

Film ab heißt es am 15.8. mit „**ICH EINFACH UNVERBESSERLICH 2**“

**Der besondere Film** im August: „**Das Leben ist nichts für Feiglinge**“ 22.8. 20:30 Uhr, 28.8. 19:30 Uhr  
14.9. Blues Nacht im Filmwerk Orange weitere Infos folgen.

### Wanderung auf dem »Zwei-Täler-Weg«

Am Sonntag, dem 18. August veranstaltet die Tourist-Info Losheim am See eine geführte Wanderung über die 13 km lange Traumschleife »Zwei-Täler-Weg«. Die Traumschleife verbindet zwei wildromantische Bachtäler mit dem Wildpark in Rappweiler. An zwei Kneippanlagen können entspannende Pausen eingelegt werden. Die Gebühr beträgt 2,50 EUR. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr an der Tourist-Info am Stausee Losheim. Anmeldung bei der Tourist-Info Losheim am See unter Tel. 06872/9018100.

### Frühschoppenkonzert am Stausee

Am Sonntag, dem 18. August spielt der Musikverein Mitlosheim-Waldhölzbach um 11.30 Uhr ein Frühschoppenkonzert auf der Terrasse des Hochwälder Brauhauses am Losheimer Stausee.

Alle Bürger und Gäste sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. Infos und Tischreservierung Tel. 06872/505772

### Letzte Ferienfahrt der Museumsbahn Losheim

Am Sonntag, dem 18. August startet die Museumsbahn Losheim zu ihrer letzten Ferienfahrt durch den Hochwald zwischen Merzig, Losheim und der Dellborner Mühle in Wahlen. Die Dampflokomotive »34« aus dem Jahr 1948 zieht den Museumszug mit historischen Personen- und Gepäckwagen aus dem Jahr 1903 und den Jahren 1921 bis 1930 über die landschaftlich reizvolle und abwechslungsreiche Hochwaldstrecke. Die zweistündige Fahrt auf der 16 km langen Strecke kostet für Erwachsene 13,50 EUR, für Kinder 5,00 EUR und für Familien 27,00 EUR. Im Zug gibt es ein Bistro mit Kaffee, Kuchen und Getränken sowie Souvenirs. Der Zug startet ab dem Bahnhof Losheim um 13.30 Uhr, 14.30 Uhr, 15.30 Uhr und 16.30 Uhr und 17.30 Uhr. Zusteigemöglichkeiten gibt es um 14.00 Uhr und 16.00 Uhr in Merzig-Ost sowie um 15.00 Uhr und 17.00 Uhr an der Dellborner Mühle in Wahlen. Infos bei der Tourist-Info Losheim am See Tel. 06872/9018100, sowie unter [www.museumsbahn-losheim.de](http://www.museumsbahn-losheim.de)

### Der Besondere Film: The Big Wedding

Der Besondere Film zeigt am 22. August um 20.30 Uhr, sowie am 28. August um 19.30 Uhr im Filmwerk Orange die Komödie »The Big Wedding«. Ein hochkarätig besetzter Film mit Robert de Niro, Robin Williams, Susan Sarandon und Diane Keaton. Der Eintritt beträgt 5,50 EUR. »Der Besondere Film« ist eine gemeinsame Veranstaltung des Eigenbetriebes Touristik der Gemeinde Losheim am See, des Kreiskulturzentrums Villa Fuchs und des Filmwerks Orange Losheim. Infos gibt's direkt im Kino unter der Telefonnummer 0176-79400219 (ab 15 Uhr).

### PUR & Gäste am Stausee

Am Freitag, dem 30. August gastieren PUR & Gäste auf dem Eventgelände am Stausee. PUR präsentieren beim Konzert ihr neues Album »Schein & Sein« sowie ihre größten Hits. Die Band ist seit langen Jahren Kult und ihre Konzerte legendär. Das haben sie vor 16.000 Besuchern im August 2010 bei ihrem eindrucksvollen Konzert am Stausee in Losheim bewiesen. Sie haben eine Erfolgsgeschichte geschrieben, die hierzulande Ihresgleichen sucht. Der Moment, da sie ins Rampenlicht treten, einen Hit nach dem andern performen und für tausende Menschen ein Konzert lang die Welt still steht, ist schlichtweg magisch. Das Phänomen PUR kann man kaum in Worte fassen, das muss man erlebt haben. Hartmut Engler schafft es mit seinen Jungs seit mehr als 30 Jahren unzählige Menschen zu berühren und ihnen etwas zu geben, was sie mitnehmen können. PUR ist unverkennbar, unbestechlich, mit einem ureigenen Sound und einer ungeheuren Kraft. Einlass 16.30, Beginn 18.30 Uhr, Tickets für 39,90 EUR bei der Tourist-Info am See sowie allen großen Vorverkaufsstellen. Kartenservice Tel. 06872/9018100



PUR

## Veranstaltungen im Vorverkauf:

**30. August**, Eventgelände Stausee: PUR & Gäste; **31. August**, Eventgelände Stausee: die ärzte & Gäste; **4. Oktober**, Eisenbahnhalle: Puhdys Unplugged; **13. Oktober**, Eisenbahnhalle: Götz Alsmann »Paris«; **25. Oktober**, Eisenbahnhalle: Kabarett mit »Weibsbilder«; **31. Oktober**, Eisenbahnhalle: The Rolling Stones - Tribute; **8. November**, Eisenbahnhalle: Hans Kammerlander; **30. November**, Saalbau: Kabarett Mundstuhl »Ausnahmestand; **18. Januar**, Schösschen: Pophits mit Feinkost; **19. Januar**, Eisenbahnhalle: The 12 Tenors; **18. März**, Eisenbahnhalle: Dance Masters; **12. April**, Eisenbahnhalle: Echoes - Pink-Floyd-Cover

## Kräuterwanderung »Mariä Geburt - besondere Kräfte«

Unter dem Motto »Mariä Geburt-Besondere Kräfte« veranstaltet die Tourist-Info am Stausee Losheim am Donnerstag, dem 15. August eine geführte Kräuterwanderung mit der Kräuterpädagogin Doris Jakobs.

Man sagt, dass die Pflanzen, die um die Zeit des 15. August bis zum 8. September geerntet werden, über besondere Kräfte verfügen.

Dieser »Frauendreißiger« lenkt den Blick auf das Heilende und Wohltuende, das gesammelt und bewahrt werden will. Treffpunkt: 10.30 Uhr an der Tourist-Info am Stausee, Länge 4 km, Gebühr 7,50 EUR inklusive Imbiss. Anmeldung erforderlich unter Tel.06872/9018100

## Ein Gastspiel der Konzer Sommerkonzerte 2013

Verschiedene Meisterwerke gespielt von Pianisten aus verschiedenen Ländern

Freitag 23. August, 20 Uhr, Losheim am See, Eisenbahnhalle

Klassik, Romantik und Violoncello-Solo - Ein Gastspiel besonderer Art in der Eisenbahnhalle in Losheim am See

Die Konzer Sommerkonzerte, die seit 1994 mit jungen Musikern aus verschiedenen Länder und aus der Region dargeboten werden, bieten außer den Konzerten im Kloster Karthaus in Konz auch Gastspiele in der Trierer Region, im Saarland und in Frankreich. Diese sommerliche Konzertreihe beinhaltet interessante und abwechslungsreiche Programme. Am Freitag, den 23. August, findet innerhalb dieser Reihe ein Konzert in der Eisenbahnhalle in Losheim statt (Beginn 20 Uhr)

Das Programm startet mit der Suite für Violoncello-Solo von Gasper Cassadó.

Nao Sasaki aus Tokio, Japan, ist die Interpretin. Es folgt von Ludwig van Beethoven die Sonate für Klavier Nr. 18 op. 31 Nr.3 mit dem Pianisten Anthony Newton aus New York, USA. Im weiteren Teil des Programms stehen Werke von Johannes Brahms und Frédéric Chopin. Ruth Gabe aus Argentinien spielt die drei Intermezzi aus Opus 117 von Brahms, danach folgt Chopins Barcarole op. 60 mit der Pianistin Silvia Kremer und zum Abschluss ebenfalls von Chopin die Ballade Nr. 4 in f-Moll op. 52 mit Jonas Stark, einem jungen Künstler aus Losheim, am Klavier.

Karten im Vorverkauf zum Preis von 10 Euro an der Tourist-Info am Stausee Losheim und unter [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de)

## Weinabende im Gartenbistro

**Jeden ersten Freitag**

**im Monat, 19.00 bis 22.00 Uhr**

Genießen Sie in stimmungsvoller Atmosphäre Kultur  
und unsere hochwertigen Weine & kleinen Snacks

Nächster Termin ist der

**13. September 2013 mit dem Duo Uno.**

Infos und Anmeldung möglich unter 06872-9214690



## Frühstück im Gartenbistro

Begrüßen Sie den Morgen genussvoll mit einem gemütlichen Frühstück in unserem Bistro im Park der Vierjahreszeiten und erleben Sie anschließend bei einem kleinen Spaziergang unseren naturnahen Garten. Das Bistroteam des Eigenbetriebs Touristik der Gemeinde Losheim am See bietet

**am Sonntag, den 08. September 2013**

in der Zeit von 8.30 bis 11 Uhr ein exklusives Frühstück an.

Lassen Sie sich bei einer reichhaltigen Auswahl an regionalen Produkten mit frischen Brötchen und Croissants und ausreichend Kaffee oder Tee verwöhnen. Gerne bieten wir auf Wunsch auch eine vegetarische Variante mit frischen Sojaprodukten an. Preis pro Frühstück inklusive Garteneintritt und Cocktail 12,50 Euro. Die Teilnahme am Frühstück ist nur gegen Voranmeldung bis zum 07. September 2013 möglich. Anmeldung und Infos unter 06872-9214690.



## Rittscheidhütte mit neuem Pächter

Die Rittscheidhütte bei Mitlosheim ist seit Jahren bei Wanderern und Radfahrern eine beliebte Einkehrmöglichkeit. Mit ihrer ruhigen Lage, dem rustikalen Ambiente und dem kleinen Biergarten mit seinen wanderfreundlichen Angeboten bleiben keine Wünsche offen. Seit Juli hat die Hütte einen neuen Pächter. Helmut Kelkel hat die Wanderhütte innen und außen neu gestaltet und freut sich auf die Wandergäste der Traumschleife »Georgi-Panoramaweg« und die Radfahrer der 2 dort vorbeiführenden Radwege. Die Rittscheidhütte hat folgende Öffnungszeiten: Dienstag - Donnerstag 11.00 - 17.00 Uhr, Freitag - Sonntag 10.00 - 19.00 Uhr, Ruhetag Montag. Auch Gruppenreservierungen werden gerne unter Tel. 0152/03 98 25 98 angenommen.

# Dm-drogeriemarkt wird 40 Jahre alt - Große Spendenaktion!

## Helfen Sie mit!

Die Drogeriemarktkette dm feiert am **28. 08. 13** ihr viertes Jahrzehnt. Wie bei einem runden Geburtstag üblich, wird dies auch bei dm groß gefeiert.

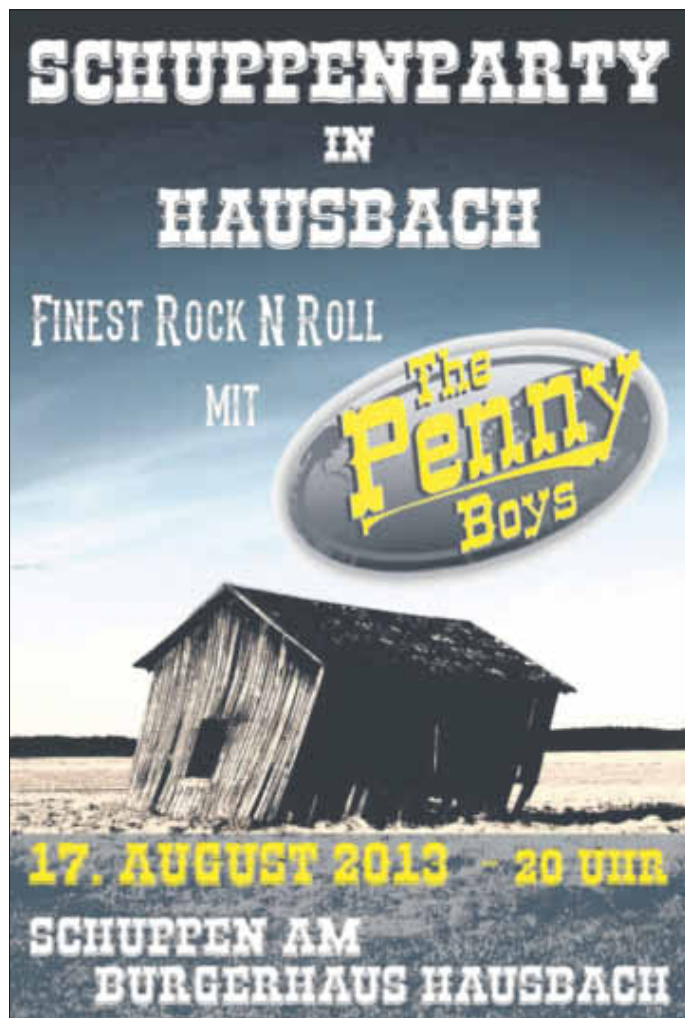
Mit einer großen Spendenaktion will dm regionale Projekte unterstützen und mit vielen tollen Aktionen seinen Kunden ein großes Dankeschön sagen für die jahrzehntelange Treue.

Der dm-Markt Losheim am See feiert ebenfalls am 28. 08. 13 das große Geburtstagsfest und lädt alle seine Kunden hierzu ein. „Es wird den ganzen Tag über tolle Aktionen geben, z.B. Schminkaktionen, eine Alnatura Cocktailbar, eine Foto-Aktion, bei der unsere Kunden ein Portrait-Foto machen lassen können und vieles mehr.“, sagt die Filialleiterin Ilka Neuendorf.

Ganz wichtig an diesem Tag ist die Spendenaktion, die um 16:30 Uhr auf dem Parkplatz vor dem dm-Markt stattfinden wird. „Dazu brauchen wir die Hilfe unserer Kunden!“, so I. Neuendorf. Die Aktion sieht vor, dass ein Chor - in diesem Falle der Kinderchor „Das Chörchen Tünsdorf“ - den Kunden ein Ständchen bringt, und diese zum Mitsingen bewegt. Denn wenn mindestens 100 Menschen mitsingen, erhält „Das Chörchen“ sowie der Verein „Kinder in Losheim“ je 400 € als Spende. Der Bürgermeister Lothar Christ wird diese Aktion ebenfalls begleiten und kräftig mitsingen.

Diese Sing-Aktionen finden in ganz Deutschland bei dm-Märkten statt, sodass enorme Spendensummen für regionale Projekte zusammen kommen.

„Da wir auf jeden Fall die maximale Spende geben möchten, brauchen wir Ihre Hilfe, liebe Kunden! Singen Sie mit uns und dem „Chörchen“ ein Lied und helfen Sie damit dem Chor sowie dem Verein „Kinder in Losheim“, sodass diese ihre weiteren Projekte zum Wohle der Kinder durchführen und weiterverfolgen können! Wir freuen uns auf Sie! Ihr dm-Team Losheim



## IN EIGENER SACHE

**Wenn Sie kein Amtliches Bekanntmachungsblatt bekommen haben ...**

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtlichen Bekanntmachungsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

**06502/9147-336, -335**

**oder -346.**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**[abo@wittich-foehren.de](mailto:abo@wittich-foehren.de)**

Verein "Förderung der Seniorenarbeit in  
der Gemeinde Losheim am See e.V."

# Senioren-Treffen



## im Park der Vierjahreszeiten am Stausee Losheim mit Führung durch den Park und Kaffee- und Kuchenplausch für die Seniorinnen und Senioren aus allen Ortsteilen



**Eintritt 3,- €**

(inkl. Kaffee und Kuchen  
und Führung durch den  
Park der Vierjahreszeiten)

**Dienstag, 27. August 2013, ab 15.00 Uhr  
im Park der Vierjahreszeiten**

**Eine Anmeldung ist erforderlich!**

An der Zentrale im Rathaus oder bei Ihrem zuständigen Seniorenbeauftragten.

Der Verein „Förderung der Seniorenarbeit in der Gemeinde Losheim am See e.V.“ plant in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Losheim und dem Eigenbetrieb Touristik, Freizeit und Kultur einen kurzweiligen Nachmittag im Park der Vierjahreszeiten am Stausee Losheim. Zur Führung durch den Park sowie zu Kaffee und Kuchen sind alle Seniorinnen und Senioren der gesamten Gemeinde herzlich eingeladen.

Es ist beabsichtigt einen Zubringerdienst vom Carl-Dewes-Platz am Rathaus zum Park der Vierjahreszeiten um 14.30 Uhr einzurichten, für diejenigen, die keine private Fahrmöglichkeit zum Garten haben. Zur Organisation dieses Zubringerdienstes wäre eine zeitnahe Anmeldung erforderlich. Nutzen Sie bitte das beigefügte Anmeldeformular und geben Sie dieses im Rathaus an der Zentrale oder bei Ihrem Seniorenbeauftragten vor Ort ab.

Falls Sie eine Mitfahrgelegenheit aus Ihrem Ortsteil nach Losheim suchen, wenden Sie sich bitte ebenfalls an Ihren Seniorenbeauftragten.

### **Rückmeldung bitte bis zum 20. August 2013!!**

**an:**

Gemeinde Losheim am See  
oder  
Seniorenbeauftragte vor Ort

### **Anmeldung zum Senioren-Treffen im Park der Vierjahreszeiten am Stausee Losheim, 27. August 2013**

Name: .....

Anschrift: .....

Telefon .....

- Ich nehme an der Veranstaltung teil mit \_\_\_\_ Personen und nutze eine private Fahrmöglichkeit
- Ich nehme an der Veranstaltung teil mit \_\_\_\_ Personen und nutze den Zubringerdienst ab Carl-Dewes-Platz
- Ich nehme an der Veranstaltung teil mit \_\_\_\_ Personen und suche eine Mitfahrgelegenheit vom Ortsteil \_\_\_\_\_ nach Losheim.



## Jugendinfo

# Familienzentrum

### Mein Leben. Meine Welt. Nur für Girls Nur für Mädchen!

Hallo Mädels!

Hier ist ein Kurs speziell für Euch, wenn Ihr zwischen 13 und 15 Jahre alt seid. Um folgende Themen wird es gehen:

- Hilfe, ich bin verliebt!
  - Wie funktioniert mein Körper eigentlich?
  - Meine Freunde - meine Clique.
  - Blöde Zicken, protzende Kerle. Typisch Mädels - typisch Jungs?
  - Pille, Präser & Co.
  - ... und was Euch sonst wichtig ist.
- Lasst Euch überraschen!

Termine: 07.09., 14.09., 21.09. und 28.09.13  
(immer samstags),  
jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr  
Ort: Familienzentrum Losheim  
Teilnahmegebühr: 5 EUR für alle vier Termine zusammen

Anmeldung: telefonisch unter 06872-5050714  
(auf AB sprechen, wir rufen zurück)  
oder schriftlich im FZ Losheim  
Saarbrücker Str. 37, 66679 Losheim

Anmeldeschluss: 30. 08. 13  
Wir freuen uns auf Euch!

## TWL schaufenster



### Umfassender Kundenservice vor Ort

Zwischendurch erlauben wir uns mal wieder darauf hinzuweisen, dass die TWL als Gemeindewerk jederzeit hier vor Ort für Sie da ist. Wir versorgen unsere Kunden sicher, kontinuierlich und auf Dauer verlässlich zu fairen Preisen mit elektrischer Energie, Erdgas, Wärme und Trinkwasser in höchster Qualität. Gibt es mal ein Problem, erreichen Sie uns jederzeit hier vor Ort und wir sorgen nach Möglichkeit für Abhilfe. Eine umfassende und fachmännische Beratung der Kunden beim rationellen und sinnvollen Einsatz von Energie und Trinkwasser ist für uns als moderner und marktorientierter Energiedienstleister eine Selbstverständlichkeit. Mittelpunkt unseres Handelns ist die Zufriedenheit unserer Kunden sowie der verantwortungsvolle Umgang mit unserer Umwelt. Vor allem können Sie direkt mit uns reden, gerne auch auf Platt. Bei uns werden Sie nicht von einer Automatenstimme am Telefon hingehalten und landen nicht bei einem möglicherweise in irgendeinem Billiglohnland angesiedeltem Callcenter. Kurzum, zu den unbestrittenen Vorteilen, die Sie als Kunde der Gemeindewerke haben, gehört unsere Präsenz vor Ort und die Tatsache, dass die Kommunikation mit unseren Kunden auf direktem Wege vertrauensvoll und vor allem unbürokratisch, also unkompliziert erfolgt.

Sie können im Übrigen, wenn sich an Ihrer persönlichen Situation etwas geändert haben sollte, im Laufe des Jahres jederzeit überprüfen lassen, ob Ihre Eingruppierung in die geltenden Tarife oder die Höhe Ihrer Abschläge noch den tatsächlichen Verhältnissen entspricht. So können Überraschungen oder Unklarheiten bei der Jahresverbrauchsabrechnung von vorneherein vermieden werden. Dies bietet sich in diesem Jahr insbesondere für Erdgas- und Heizstromverbraucher aufgrund der lang anhaltenden Kaltwetterperiode bis weit ins Frühjahr hinein an. Denn alle Heizungen, gleichwie betrieben, liefen in diesem Jahr nämlich deutlich länger auf Hochtouren, so dass mit einem Mehrverbrauch an Heizenergie sei es Heizöl, Festbrennstoffe, Erd- oder Flüssiggas etc.pp. zu rechnen ist.

Daher lohnt es sich, in der zweiten Jahreshälfte seine Verbräuche mal genauer unter die Lupe zu nehmen, um nicht bei der Jahresrechnung evtl. eine unliebsame Überraschung feststellen zu müssen. Wir sind Ihnen hierbei gerne behilflich. Teilen Sie uns hierfür einfach Ihre aktuellen Zählerstände mit. Die Mitarbeiter der TWL überprüfen gerne Ihren Verbrauchsstand und beraten Sie über eine mögliche Abschlagsanpassung.

### Ihre TWL - Technische Werke der Gemeinde Losheim

**Energie- und Wasserversorgung aus einer Hand: sicher, zuverlässig, gut.**

**Umweltfreundliche, kostengünstige und versorgungssichere Erdgasversorgung bieten wir in vielen Straßenzügen in den Ortsteilen Losheim, Niederlosheim und Wahlen. Setzen Sie sich mit uns in Verbindung.**



Technische Werke der Gemeinde Losheim GmbH  
Streifstraße 1 · 66679 Losheim am See  
Telefon 0 68 72 / 90 29 0 · Telefax 0 68 72 / 90 29 30  
E-Mail: [info@twl-losheim.de](mailto:info@twl-losheim.de)

**Öffnungszeiten:**  
montags bis freitags: 08.30 bis 12.30 Uhr  
montags bis mittwochs: 14.00 bis 16.00 Uhr  
donnerstags: 14.00 bis 18.00 Uhr

**Notdienste:**  
Erdgas: Telefon 0 68 72 / 90 29 29  
Strom: Telefon 0 68 72 / 90 29 29  
Wasser: Telefon 0 68 72 / 90 29 29



# Senioren-Zeitung



## Ein alter Freund steht allein am Wegesrand

Die Umwelt hat sich verändert im Laufe der Jahrzehnte.

Wo früher der Bauer seinen Acker bestellte, befindet sich nur noch Brachland. Der Baum steht allein.

Er stand schon am Wegesrand - der alte Apfelbaum - bevor ich laufen konnte, als der Weg noch tief zerfurcht und mit Staub bedeckt war. Er war einer unter vielen Artgenossen, welche den Straßenrand säumten. In der Blüte seines Lebens galt er als Blickfang für viele Menschen, die ganz besonders im Frühling seine Blütenpracht bewunderten. Ein Baum voller Leben, in dem ganze Bienenvölker Nahrung fanden, der aber auch unzähligen Vögeln als Brutstätte diente. Viele Bauern, welche ihr Feld bestellten, fanden Jahrzehnte lang Schutz unter dem grünen Blätterdach vor Regen, Sturm, aber auch vor den Angriffen feindlicher Flugzeuge während den Kriegsjahren. Er diente als Wegweiser für vorbeiziehende Pilger zu der nahegelegenen Marienkapelle. Es war für ihn eine schöne Zeit mit den Freunden aufzuwachsen in einer Landschaft wie sie schöner nicht sein könnte, und über die er stolz seinen Blick erhebt. Vieles hat sich verändert in seinem Dasein. Der alte Fahrweg wurde mit einer Teerdecke versehen, um den modernen Fahrzeugen Rechnung zu tragen. Der kleine Bauer mit seinem Kuh- oder Pferdegespann ist längst von der Bildfläche verschwunden. Jedes Jahr sind einige seiner Baumfreunde den Stürmen zum Opfer gefallen. Immer größer wurden die Lücken am Straßenrand, und es war nur eine Frage der Zeit, wann die letzten Genossen ins Reich der Ahnen stürzten. Dem verbliebenen Nachbarn - ein stolzer Birnbaum -, der noch vor einigen Jahren seine ganze Blütenpracht entfalten konnte, wurden gefräßige Wühlmäuse zum Totengräber. Der Apfelbaum steht einsam am Wegesrand und träumt von alten Zeiten, als er noch gehegt und gepflegt wurde und sich dabei mit saftigen Früchten bedankte. Wo früher der Bauer seinen Acker bestellte, befindet sich nur noch Brachland. Die Pilger von einst sind Vergangenheit und mit ihnen die alte Tradition. Nur der alte Apfelbaum hebt noch stolz sein Haupt empor und trotz den Stürmen, die über ihn hinwegfegten. Zeitlebens war er ein einfacher Baum unter den veredelten Stämmen, aber Generationen lang mit seinem Los zufrieden. Er hat sie alle überlebt. Es macht ihn glücklich und traurig zugleich. Er steht als einziger seiner Gattung für eine Epoche, welche längst der Vergangenheit angehört. Wenn die Umwelt ein Einsehen mit ihm hat, kann er sein Revier am schwarzen Kreuz in der kleinen Hochwaldgemeinde Konfeld hoffentlich noch viele Jahre behaupten.

Der letzte Zeuge einer vergangenen Zeit -ein alter Apfelbaum-.

Otto Kuhn, Losheim am See, Mitglied der Seniorenredaktion



# MUT MACHEN UND VIEL ZEIT ZUM ZUHÖREN



„Mitmenschlichkeit, Nächstenliebe und Solidarität sind unbezahlbare Werte, sie werden von den Vielen gelebt, die Anderen das Wertvollste schenken, über das sie verfügen: ihre Zeit.“ So sagte der ehemalige Bundespräsident Johannes Rau bei der Ordensverleihung im internationalen Jahr der Freiwilligen, das die Vereinten Nationen ausriefen, um auf das Engagement der ehrenamtlich Tätigen aufmerksam zu machen. Neben vielen Betätigungsfeldern der Ehrenamtlichen ist der christliche Krankenhausdienst fast ausschließlich die Domäne der Frauen; denn soziales Engagement gehört noch immer zu ihrem Aufgabengebiet.

Ganz besonders hervorzuheben ist der Einsatz der Grünen Damen, ein Dienst, den vor mehr als 40 Jahren Brigitte Schröder, die Frau des damaligen Außenministers, aus Amerika mitbrachte. Sie war so begeistert von der Arbeit der „Pink Ladies“, wie diese Frauen in Amerika hießen, dass sie diese Idee in der Bundesrepublik Deutschland tatkräftig umsetzen wollte. Mittlerweile gibt es fast in allen Krankenhäusern des Saarlandes diesen Dienst. Sehr unterschiedlich ist die Motivation, die Frauen auf diesem Gebiet ehrenamtlich aktiv werden lässt. Da gibt es ein persönliches Erlebnis, das nachdenklich macht und ermutigt, noch im Rentenalter Gemeinnütziges zu leisten. Da ist die Frau, die weitab von daheim im Krankenhaus und von Grünen Damen so liebevoll betreut wurde, dass sie sich spontan entschloss, zu Hause in ihrem Krankenhaus ehrenamtlich tätig zu werden, um sich für diese Hilfe zu revanchieren. Da sind Krankenschwestern, längst nicht mehr im aktiven Dienst, die aus eigener Erfahrung genau wissen, dass das Pflegepersonal viel zu wenig Zeit hat, sich intensiv mit dem Patient zu unterhalten und nun das tun, was sie damals in diesem Umfang nicht leisten konnten. Das Gespräch mit dem Kranken ist die Hauptaufgabe der grünen Damen, ihr Mitbringsel viel Geduld und eine Menge Zeit zum Zuhören. Dabei wird nicht nur über die Krankheit gesprochen, über Ängste vor dem, was auf den Kranken zukommt, vor Befunden und Nachfolgebehandlungen, vor einem eventuellen Wechsel in ein Heim, weil man allein in der eigenen Wohnung nicht mehr leben kann. Da wird oft ein ganzes erfülltes Leben mit all seinen Höhen und Tiefen, mit freudigen und traurigen Ereignissen erzählt. Sehr dankbar sind diese Patienten für das aktive Zuhören, für das Mutmachen, für das bereichernde Gespräch. Selbstverständlich unterliegen auch die Grünen Damen der Schweigepflicht. Alles, was sie am Krankenbett sehen und hören, bleibt im Krankenzimmer. Aber auch andere Dienste werden gern in Anspruch genommen: kleine Besorgungen, Begleitung bei Spaziergängen und Untersuchungen, Gehübungen im Flur oder Hilfe bei Telefonaten. Immer erfährt man sehr viel Dankbarkeit und Anerkennung für diesen Einsatz. Natürlich wäre es sehr wünschenswert, wenn noch mehr Frauen und auch Männer sich für diese Dienste entscheiden könnten.

Gertrud Dewald

OT Bachem

Mitglied der Seniorenredaktion

## Gesang

Lieder gehen um die Welt,  
klingen auf aus frischer Kehle,  
wo Herz und Geist sich zugesellt,  
wird froh der Sinn und frei die Seele.

Wenn traurig dir zumute ist,  
dein Gemüt wend` hin zum Liede,  
getröstet du den Schmerz vergisst,  
die Ruhe kehret ein und Friede.  
Als feinstes, edles Instrument  
hat Gott die Stimme uns gegeben,



ein Loblied steigt zum Firmament,  
Gesang verschönt das Erdenleben.  
Drum sing` hinaus, bewegte Seele,  
was dich betrübt, was dich beschwingt,  
dass dir zum Wohle auch nichts fehle,  
die Lust zum Leben dich durchdringt.

Und wo im Seniorenchor  
vereint die Stimmen musizieren,  
da öffnen weit sich Herz und Ohr,  
da lasst uns dankbar applaudieren.



Erika Jakobs  
Losheim am See



## Amtliche Bekanntmachungen

### Niederschrift der Gemeinderatssitzung

Am 27. 06. 2013 fand im Rathaus Losheim unter Vorsitz des Bürgermeisters Lothar Christ die 29. Sitzung des Gemeinderates in der Amtszeit 2009/2014 statt. Der Vorsitzende stellte die Ordnungsmäßigkeit der Einberufung zur Sitzung, deren Bekanntmachung sowie Beschlussfähigkeit fest. Vor Eintritt in die Tagesordnung wurde einstimmig beschlossen, die Tischvorlagen der Verwaltung „Ausübung des Vorkaufrechtes für ein Grundstück im OT Losheim“ und „Vergabe einer Baustelle im Baugebiet -Nackflur- im OT Wahlen“ zusätzlich unter dem Tagesordnungspunkt 7 als weitere Grundstücksangelegenheiten aufzunehmen und zu beraten.

**Durch den stellvertretenden Vorsitzenden der SPD-Fraktion, Herrn Stefan Scheid, wurde Tagesordnungspunkt 6 Antrag der SPD-Fraktion nach § 41 KSVG betr. „Fortführung der Bauarbeiten im Kindergarten Wahlen“ nach vorheriger Begründung zurückgezogen.**

**Bürgermeister Christ führte hierzu aus, dass er im ständigen Dialog mit der zuständigen Koordinatorin der Baumaßnahmen für die Kindertagesstätten im Ministerium, Frau Backes Miller steht. Diese hatte ihm telefonisch zugesichert, dass alle im Bau befindlichen Maßnahmen mit vorzeitigem Baubeginn vorrangig gefördert werden und zur Bezuschussung anstehen. Für die Baumaßnahme im OT Wahlen (Altbausanierung und Neubau) stehen grundsätzliche Landesmittel in Höhe von 440.000,00 EUR (40 % der angemeldeten Mittel von 1,1 Millionen Euro) bereit. Zuschussbescheide ergehen allerdings erst, wenn die bautechnische Prüfung durchgeführt ist. Da diese für das Projekt in Wahlen noch nicht erfolgt ist, könnte es im Ergebnis dazu kommen, dass zur Bezuschussung angemeldete Mittel nicht förderfähig sind und geringfügige Streichungen an der vorgesehenen Zuschusshöhe noch möglich sind, das Risiko der vom Gemeinderat bereits beschlossenen Auftragsvergaben für die Gemeinde aber jetzt beherrschbar ist.**

**Abschließend teilte Bürgermeister Christ mit, dass die Elternschaft über die aktuelle Situation von ihm informiert wird.**

#### Tagesordnung

##### Öffentliche Sitzung

1. Vergabe von Aufträgen
2. Ermächtigung der Verwaltung zur Vergabe von Aufträgen
3. Anpassung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Losheim am See zur Ausweisung von Windvorrangflächen hier: Abwägung der Beteiligung der Bürger, der Behörden und der Träger öffentlicher Belange sowie die Festsetzung von Konzentrationszonen zur Windkraftnutzung im Gemeindegebiet
4. Mittelbare Beteiligung der Gemeinde über die TWL GmbH an der Windpark Losheim-Britten GmbH sowie der noch zu gründenden Infrastrukturgemeinschaft Windpark Losheim GbR zur Errichtung und Betrieb der Netzanschlussleitung
5. Beratung über die Beteiligungsberichte der unmittelbaren und mittelbaren Beteiligungen Gemeinde Losheim am See

##### Nichtöffentliche Sitzung

6. Grundstücksangelegenheiten

##### Öffentliche Sitzung

#### Zu 1.: - Vergabe von Aufträgen -

#### Sanierung der Fahrbahn und Erneuerung des Kanals in der Straße „Zum Kammerforst“ im OT Bachem, Erweiterungsauftrag

Im Rahmen des Gesamtprojektes „Kanalsanierung im OT Bachem“ steht im unteren Bereich der Straße „Zum Kammerforst“ (Ortsausgang) der Anschluss von 3 Kleineinleitern noch aus. Weiterhin muss ein ca. 110 lfdm Abwasserkanal, der hydraulisch überlastet ist, erneuert werden.

Für diese Arbeiten hat die Bauunternehmung Meiers GmbH ein Angebot, basierend auf der Grundlage der Einheitspreise ihres Angebotes vom 15.08.2012 in Höhe von psch. 122.000,00 EUR eingereicht.

Die Gesamtkosten des Projekts belaufen sich auf rd. 955.000,00 EUR. Im Wirtschaftsplan des Abwasserwerkes stehen 910.000,00 EUR zur Verfügung.

Die Finanzierung zur jetzigen Durchführung kann durch Umschichtung aus bisher nicht durchgeführten Maßnahmen erfolgen. Die Ausfinanzierung der Maßnahme würde dann im Wirtschaftsplan 2014 erfolgen.

In der Ausschusssitzung am 20. 06. 13 wurde empfehlend für den Gemeinderat beschlossen, die o. g. Arbeiten durchzuführen, die Fa. Meiers GmbH im Rahmen einer Auftragsvergabe zu beauftragen und die erforderlichen Mittel bereit zu stellen.

**Der Gemeinderat schloss sich dem Ausschussvotum an und beschloss, wie zuvor ausgeführt zu verfahren und die Bauunternehmung Meiers GmbH entsprechend zu beauftragen.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig**

**Zu 2.: - Ermächtigung der Verwaltung zur Vergabe von Aufträgen -**

Damit alle zurzeit laufenden Baumaßnahmen zeitnah abgewickelt werden können, ist es ggfls. notwendig, einzelne Aufträge während der sitzungsfreien Zeit in den Sommerferien zu vergeben.

Verwaltungsseitig war deshalb vorgeschlagen, dass die Verwaltung an Stelle der Einsetzung eines Ferienausschusses (gem. § 7 Abs. 1 Nr. 1 der Geschäftsordnung des Gemeinderates ist dies der Haupt-, Finanz- und Personalausschuss) nach vorheriger Abstimmung mit den Fraktionsvorsitzenden ermächtigt wird, dringliche Aufträge im Rahmen der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel zu erteilen.

Die Abstimmung über das Votum zur Auftragsvergabe sollte mit den Fraktionsvorsitzenden per E-Mail oder Telefonat erfolgen.

In der Gemeinderatssitzung wurde durch den Vorsitzenden der SPD-Fraktion vorgeschlagen, die Verwaltung generell zur Auftragsvergabe zu ermächtigen, wenn eindeutige Vergabebedingungen vorliegen.

Durch den Vorsitzenden der CDU-Fraktion wurde vorgeschlagen, bei der alten Regelung zu verbleiben. Für ihn steht im Vordergrund, dass die Dringlichkeit der Auftragsvergabe gegeben ist und die Abstimmung mit den Fraktionen und die Auftragsvergaben entsprechend dem Mehrheitsvotum der Fraktionsvorsitzenden oder deren Vertreter erfolgt.

Eine Mitteilung und bestätigende Beschlussfassung über die Auftragsvergaben sollte dann nachrichtlich in der Sitzung des entsprechenden Ausschusses oder des Gemeinderates erfolgen.

**Mit dieser Vorgehensweise waren die Ratsmitglieder einvernehmlich einverstanden.**

#### Zu 3.: - Anpassung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Losheim am See zur

#### Ausweisung von Windvorrangflächen -

**hier: Abwägung der Beteiligung der Bürger, der Behörden und der Träger öffentlicher Belange sowie die Festsetzung von Konzentrationszonen zur Windkraftnutzung im Gemeindegebiet -**

Das Saarland hatte 2011 den Landesentwicklungsplan Umwelt geändert und die so genannte Ausschlusswirkung der derzeit festgesetzten Vorranggebiete für Windenergie aufgehoben. Bis zu diesem Zeitpunkt war die Errichtung von Windkraftanlagen außerhalb von Windvorranggebieten ausgeschlossen.

Die Aufhebung der Ausschlusswirkung hatte zur Folge, dass einzelne Windkraftanlagen nach § 35 Abs. 1 Satz 5 BauGB im Außenbereich zulässig bzw. privilegiert und damit genehmigungsfähig sind. Die Steuerung des Baus von Windkraftanlagen war damit in der Praxis Aufgabe der Gemeinden. Durch Ausweisung von Konzentrationsflächen auf der Ebene der Flächennutzungsplanung kann für die Restflächen ein so genannter Planvorbehalt geltend gemacht werden, um den Bau von Anlagen zu steuern und an nicht gewünschten Standorten zu verhindern. Gemeinden können und sollen außerhalb der bisherigen Windvorranggebiete Flächen für Windparks ausweisen.



Der Gemeinderat hatte in seiner Sitzung am 20. 09. 2011 den Aufstellungsbeschluss zur Teiländerung des Flächennutzungsplanes mit dem Ziel, Konzentrationsflächen für die Windenergienutzung auszuweisen, gefasst. Den Auftrag dazu hat das Planungsbüro ARGUS-Concept erhalten.

In der Folge wurde das komplette Gemeindegebiet in mehreren Schritten überplant. Dabei wurden sowohl die Eignung von Flächen (Windgeschwindigkeit, Größe, Erschließbarkeit) als auch Ausschlusskriterien (Abstandsflächen, Ausschlussflächen, Vögel, Fledermäuse, Landschaftsbild etc.) beurteilt. Bei der Gewichtung wurde wiederum zwischen harten (Schall, Schutzgebiete, gesetzliche Abstandsflächen, Windhöflichkeit) und weichen (Landschaftsbild, konkurrierende Nutzungen wie Tourismus und Freizeit, Landschaftsschutzgebiet u.ä.) Kriterien unterschieden.

In der Planungsphase wurden in mehreren Schritten zunächst die politischen Gremien und die Ortsräte der Gemeinde und die Öffentlichkeit sowie die Träger öffentlicher Belange einschließlich der Nachbarkommunen beteiligt.

Während der Planungsphase kristallisierten sich zwei Konzentrationszonen heraus, für die zwischenzeitlich bereits Bebauungspläne erstellt worden sind. Es handelt sich um die Flächen im Umfeld des Windparks in Britten/Judenkopf und auf Gemarkung Wahlen und Losheim/Galgenberg. Mit diesen beiden Konzentrationszonen sowie dem bereits bestehenden Windpark in Wahlen wurde die Planung offen gelegt. Die Offenlegung erfolgte dabei in zwei Schritten vom 07. 03. 2013 bis zum 08. 04. 2013 und vom 02. 05. 2013 bis zum 17. 05. 2013.

Die während der Offenlegung und Beteiligung eingegangenen Stellungnahmen (lagen allen Ratsmitgliedern anlässlich der Einladung zur Ausschuss-Sitzung gemeinsam mit den Abwägungsvorschlägen vor) sind inhaltlich weitgehend identisch mit den Stellungnahmen, die bereits im Zusammenhang mit den Bauleitplanverfahren eingegangen sind. Änderungen gegenüber der letzten im Gemeinderat am 18. 04. 2013 vorgestellten Planfassung ergeben sich nicht. In der Sitzung des Umweltausschusses am 20. 06. 2013 stellte ein Vertreter des Planungsbüros die Planung und die Ergebnisse der Offenlegung abschließend dar. Der Ausschuss fasste einstimmig den empfehlenden Beschluss, die Abwägung über die eingegangenen Stellungnahmen im Rahmen der Beteiligung der Bürger, Behörden und der Träger öffentlicher Belange entsprechend der Beschlussvorlage vorzunehmen. In der Flächennutzungsplanung sind die beiden Konzentrationszonen (Judenkopf Gemarkung Britten, Galgenberg Gemarkung Losheim-Wahlen) festzusetzen und die bestehende Fläche auf Gemarkung Wahlen als Konzentrationszone mit aufzunehmen. Die Festsetzung der Konzentrationszonen ermöglicht es der Gemeinde, gemäß § 35 Abs. 3 Satz 3 BauGB die Zustimmung zum Bau von Windkraftanlagen an anderer Stelle im Gemeindegebiet zu versagen.

**Der Gemeinderat fasste den Beschluss, die Abwägung über die im Verfahren eingegangenen Stellungnahmen entsprechend der Beschlussvorlage vorzunehmen und die beiden Konzentrationszonen (Judenkopf Gemarkung Britten, Galgenberg Gemarkung Losheim-Wahlen) sowie die bestehende Fläche auf Gemarkung Wahlen als Konzentrationszonen für die Windkraftnutzung im Flächennutzungsplan der Gemeinde festzusetzen.**

**Abstimmungsergebnis: 31 Ja-Stimmen  
1 Nein-Stimme**

**Zu 4.: - Mittelbare Beteiligung der Gemeinde über die TWL GmbH an der Windpark Losheim-Britten GmbH sowie der noch zu gründenden Infrastrukturgemeinschaft Windpark Losheim GbR zur Errichtung und Betrieb der Netzanschlussleitung -**

Über die mittelbare Beteiligung der Gemeinde über die TWL GmbH an der noch zu gründenden Windpark Losheim - Britten GmbH gemeinsam mit der VSE AG, Saarbrücken wurde letztmalig in der Sitzung des Hauptausschusses am 13. 06. 2013 beraten. In der Verwaltungsvorlage wurde mitgeteilt, dass bereits in der Sitzung des Gemeinderates vom 22. 3. 2012 mehrheitlich die Beteiligung der TWL der Gemeinde Losheim am See an der Windpark Losheim-Britten GmbH beschlossen wurde.

Weiter wurde informiert, dass entsprechend den gesetzlichen Vorgaben des § 118 Abs. 1 Nr. 3 KSVG der Kommunalaufsichtsbehörde die Entscheidung über die mittelbare Beteiligung unverzüglich angezeigt wurde.

In dem Schreiben wurde ausgeführt, dass entsprechend den Vorgaben des § 108 Abs. 5 KSVG eine Marktanalyse über die Chancen und Risiken der beabsichtigten mittelbaren Beteiligung sowie über deren Auswirkungen auf das Handwerk und die mittelständische Wirtschaft (Stellungnahme der Kammern) nicht eingeholt wurde und diese folglich bei der Beschlussfassung des Rates nicht vorgelegen hatte.

Eine mögliche Befreiung diesbezüglich wurde durch das zuständige Ministerium nicht ausgesprochen, so dass das Landesverwaltungsamt des Saarlandes als zuständige Kommunalaufsichtsbehörde auf eine erneute Befassung des Rates unter Vorlage der Marktanalyse und Stellungnahme der Kammern bestanden hatte.

Die Marktanalyse wie auch die Stellungnahme durch die Kammern wurden durch die von der VSE AG beauftragte Rechtsanwaltsfirma Dornbach und Hell verfasst und eingeholt und lagen allen Ratsmitgliedern vor.

Seitens der Kammern wurden keine Bedenken geäußert, insbesondere werden im Hinblick auf die Auftragsvergaben an einheimische Betriebe positive Beschäftigungseffekte gesehen.

Zusätzlich beabsichtigen die Projektpartner TWL, VSE und Fam. von Boch, eine Gesellschaft zum Betrieb der Netzanschlussleitung und zwar die „Infrastrukturgemeinschaft Windpark Britten“ zu gründen.

Auch mit dieser neuen Gesellschaft, also einer weiteren mittelbaren Beteiligung befassten sich sowohl die Marktanalyse wie auch die Stellungnahmen der Kammern. Den Fraktionsvorsitzenden lag zusätzlich der noch zu unterzeichnende Gesellschaftervertrag der Windpark Losheim-Britten GmbH, in den die TWL eintreten soll, vor. Vorgelegen hatte auch der Gesellschaftervertrag zur Errichtung der Infrastrukturgemeinschaft.

Diese wurden ebenfalls durch die Anwaltsfirma Dornbach und Hell bearbeitet und mit der Kommunalaufsichtsbehörde, dem Landesverwaltungsamt bereits im Vorfeld abgestimmt.

In der Hauptausschusssitzung war der Geschäftsführer der TWL anwesend, der noch weitergehende ausführliche Informationen erteilte.

**Abschließend wurde durch den Ausschuss der nachstehende empfehlende Beschluss einstimmig gefasst:**

**Der Haupt-, Finanz- und Personalausschuss stimmt der Beteiligung der TWL der Gemeinde Losheim am See an der Windpark Losheim - Britten GmbH sowie der Infrastrukturgemeinschaft Windpark Losheim GbR zum Betrieb der erforderlichen Netzanschlussleitung zu.**

**Sofern sich im Anzeigeverfahren gegenüber der Kommunalaufsichtsbehörde unwesentliche Änderungen ergeben, können diese ohne erneute Befassung des Rates vorgenommen werden.**

**Der Ausschussbeschluss wurde mehrheitlich durch den Gemeinderat bestätigt.**

**Abstimmungsergebnis: 31 Ja-Stimmen,  
1 Nein - Stimme**

**Zu 5.: - Beratung über die Beteiligungsberichte der unmittelbaren und mittelbaren Beteiligungen Gemeinde Losheim am See -**

Der Tagesordnungspunkt war letztmalig Gegenstand der Beratungen im zuständigen Ausschuss. In der Verwaltungsvorlage wurde mitgeteilt, dass gemäß § 115 Absatz 2 Kommunalselfverwaltungsgesetz -KSVG- die Gemeinde jährlich einen Bericht über ihre unmittelbaren und mittelbaren Beteiligungen an Unternehmen in einer Rechtsform des privaten Rechts zu erstellen hat. Entsprechend dieser Vorschrift soll der Beteiligungsbericht mindestens darstellen:

- a): -Gegenstand des Unternehmens,
- Beteiligungsverhältnisse,
- Besetzung der Organe,
- Beteiligung des Unternehmens,

- b): -Erfüllung eines öffentlichen Zwecks,  
 c): Grundzüge des Geschäftsverlaufs,  
 -Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Unternehmens  
 sowie  
 -voraussichtliche Entwicklung des Unternehmens.

Für ein Unternehmen, an dem der Gemeinde nicht mit mehr als ein Viertel der Anteile beteiligt ist, kann von der Darstellung zu Buchstabe c abgewichen werden.

Nach Beratung und Beschlussfassung in den Gremien, ist jeder Einwohnerin und jedem Einwohner nach vorheriger öffentlicher Bekanntmachung die Einsichtnahme in die Teilnehmungsberichte zu gestatten.

Die Erstellung der Teilnehmungsberichte ab dem Jahre 2007 stand noch aus. Aufgrund der vorliegenden Geschäftsberichte und Jahresabschlüsse der Teilnehmungen und Mitgliedschaften beinhalten die den Ratsmitgliedern zur Verfügung gestellten Teilnehmungsberichte die Jahre 2007 bis 2011, ausgenommen die des Ruheforstes Losheim, das Jahr 2011 betreffend. Der Jahresabschluss 2011 liegt derzeit noch beim Steuerberater und ist in Kürze fertiggestellt. Die entsprechenden Daten hierzu werden später in einer Sitzung vorgestellt.

Abschließend wurde in der Vorlage noch erwähnt, dass mehrmals jährlich sehr ausführlich über die wesentlichen unmittelbaren und mittelbaren Teilnehmungen TWL GmbH, WVW GmbH, HWV GmbH, TWL Verteil Netz GmbH und Öko Strom Saar mündlich in den Sitzungen und durch ausführliche Protokolle berichtet wird. **In der Ausschusssitzung bestand seitens der Fraktionen wenig Informationsbedarf zu den vorliegenden Berichten. Die Angelegenheit wurde zu abschließenden Beratungen in den Gemeinderat vertagt. Fragen sollten durch die Fraktionen der Verwaltung schriftlich vorgetragen werden. Seitens der GALL Fraktion wurden die nachstehenden Fragen schriftlich eingereicht:**

1. Sicherstellung durch die Verwaltung, dass die Teilnehmungsberichte jährlich erstellt werden,
2. Darstellung der Entwicklung des Brennholzhofes nach dem Gesellschafterwechsel in einer Ausschusssitzung, ebenso soll die Entwicklung des Ruheforstes dargestellt werden,
3. Wie gestaltet sich die Mitgliedschaft mit der Villa Fuchs und
4. nach welchen Kriterien wird die Gemeinde Mitglied in Vereinen und wer trifft die Entscheidung hierzu.

**Sämtliche Fragen wurden zur Zufriedenheit der GALL-Fraktion von der Verwaltung beantwortet, wie deren Sprecher Joachim Selzer in der Sitzung betonte.**

**Die Teilnehmungsberichte der Gemeinde wurden ohne weitere Beratungen einvernehmlich durch die Ratsmitglieder zur Kenntnis genommen.**

## Sitzung des Jugendhilfeausschuss

### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 22. 08. 2013, 17.00 Uhr**, findet im großen Sitzungssaal des Kreisverwaltungsgebäudes in Merzig eine Sitzung des Jugendhilfeausschusses statt.

### Tagesordnung

#### Öffentliche Sitzung

#### Vollzeitpflege

- a. Vorstellung der Arbeit des Pflegekinderdienstes
- b. Richtlinien des Kreisjugendamtes Merzig-Wadern für die Leistungen der Vollzeitpflege nach dem SGB VIII

Anpassung der bestehenden Rahmenvereinbarung für die Freiwillige Ganztagschule „Kooperationsmodell „Schule - Jugendhilfe“ zwischen dem Landkreis und dem Ministerium für Bildung und Kultur

Antrag des Sozialwerkes gGmbH auf Erweiterung des Kinderhortes St. Josef Merzig um eine fünfte Hortgruppe mit 20 Betreuungsplätzen

Antrag der Jungen Union Wadern auf Förderung des Modellprojektes „Hascht du Töne -Wadern groovt“

Zuschüsse an Freie Träger der Jugendhilfe für das Jahr 2013

- a. Katholische Familienbildungsstätte „Haus der Familie Merzig e.V.“

b. Kulturzentrum Villa Fuchs

Zuschuss aus RPJ-Mitteln für das Jahr 2013

Fortschreibung der Vereinbarung zwischen dem Landkreis Merzig-Wadern und dem Bistum Trier über die Finanzierung der Inanspruchnahme der Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle des Bistums Trier in Merzig

Verschiedenes

Merzig, 22.07.2013

Landkreis Merzig-Wadern

Daniela Schlegel-Friedrich

Landrätin

## Zwangsversteigerung

### Amtsgericht Merzig

**Az.: - 11 K 15/11 -**

Im Wege der Zwangsvollstreckung zwecks Aufhebung der Gemeinschaft wird am Freitag, dem 30. August 2013, 8.15 Uhr beim Amtsgericht Merzig, Wilhelmstr. 2, Saal 102 folgendes Grundeigentum versteigert:

Grundbuch von Wahlen Blatt 2446

Flur 20 Nr. 606/1 - Hof- und Gebäudefläche, Wiesenstraße 2,81 Ar (Ohne Gewähr: Es handelt sich um ein zweiseitig angebautes 1-2 Familienhaus; Zur Hartwiese 5, 66679 Losheim am See-Wahlen) Vom Gericht festgesetzter Verkehrswert (nicht Mindestgebot): 75.000,— Euro.

Auf Verlangen ist im Versteigerungstermin Sicherheit in Höhe von 10 % des festgesetzten Wertes, mindestens aber in Höhe der Gerichtskosten, zu leisten.

Bargeld ist als Sicherheit nicht mehr zugelassen.

Auskünfte über das Verfahren und die Art der evtl. zu leistenden Sicherheitsleistung und Einsicht in das Wertgutachten erhalten Sie bei der Geschäftsstelle des Gerichts, Wilhelmstr. 2, Zimmer 8, Tel. 06861/703-282, während der üblichen Dienstzeiten:

montags bis freitags: 8.30 - 12.00 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr (freitags bis 15.00 Uhr)

Bietinteressenten werden gebeten, zum Termin ihren gültigen Personalausweis mitzubringen.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter Justizportal-Zwangsversteigerungstermine.

Geiler

Diplom-Rechtspflegerin (FH)

## Zwangsversteigerung

### Amtsgericht Merzig

**Az.: 11 K 75/11**

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft wird **am Freitag, dem 30. August 2013, 10.15 Uhr**

beim Amtsgericht Merzig, Wilhelmstr. 2, Saal 102

folgendes Grundeigentum versteigert:

Grundbuch von Menningen Blatt 443

Flur 6 Nr. 595/1 - Saarfeslerstraße, Hof- und Gebäudefläche 0,82 Ar

Flur 6 Nr. 596 - Saarfeslerstraße, Hof- und Gebäudefläche 0,57 Ar

Flur 6 Nr. 595/2 - Saarfeslerstraße, Weg 0,04 Ar

Flur 6 Nr. 595/3 - Saarfeslerstraße, Weg 0,02 Ar

Flur 6 Nr. 591/2 - Menningen, Gebäudefläche, Garten 3,39 Ar (Ohne Gewähr: Es handelt sich um ein beidseitig angebautes Einfamilienhaus mit Garage;

Dachgeschoss nicht ausgebaut;

Saarmühlenstraße 71, 66663 Merzig-Menningen)

Vom Gericht festgesetzter Verkehrswert (nicht Mindestgebot): 89.039,99 Euro festzusetzen, wobei auf die einzelnen Parzellen entfallen:

Flur 6 Nr. 595/1: 38.851,03 EUR

Flur 6 Nr. 596: 27.006,20 EUR

Flur 6 Nr. 595/2: 1.895,17 EUR

Flur 6 Nr. 595/3: 947,59 EUR

Flur 6 Nr. 591/2: 20.340,00 EUR .

In diesem Termin gelten die 5/10 und 7/10 Grenzen nicht mehr.

Auf Verlangen ist im Versteigerungstermin Sicherheit in Höhe von 10 % des festgesetzten Wertes zu leisten.

Bargeld ist als Sicherheit nicht mehr zugelassen.

Auskünfte über das Verfahren und die Art der evtl. zu leistenden Sicherheitsleistung und Einsicht in das Wertgutachten erhalten Sie bei der Geschäftsstelle des Gerichts, Wilhelmstr. 2, Zimmer 14, Tel. 06861/703-282, während der üblichen Dienstzeiten: Bietinteressenten werden gebeten, zum Termin ihren gültigen Personalausweis mitzubringen. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter Justizportal-Zwangsversteigerungstermine.

Geiler

Diplom-Rechtspflegerin (FH)

## Zwangsversteigerung

**Amtsgericht Merzig**

**Az.: 11 K 27/12**

Im Wege der Zwangsvollstreckung wird am Freitag, dem 06. September 2013, 8.15 Uhr beim Amtsgericht Merzig, Wilhelmstr. 2, Saal 102 folgendes Grundeigentum versteigert:

Grundbuch von Rissenthal Blatt 816

Flur 6 Nr. 509/4 - Prof.-Peter-Wust-Str., Gebäude- und Freifläche, Wohnen 2,09 Ar

Flur 6 Nr. 506/5 - Prof.-Peter-Wust-Str., Gebäude- und Freifläche, Wohnen 0,85 Ar

Flur 6 Nr. 509/8 - Prof.-Peter-Wust-Str., Gebäude- und Freifläche, Wohnen 0,58 Ar

Flur 6 Nr. 1485/566 - In der Dorfweise, Gartenland 0,78 Ar (Ohne Gewähr: Es handelt sich um ein Einfamilienhaus, Anbauschuppen und Carport, Prof.-Peter-Wust-Straße 25, 66679 Losheim am See-Rissenthal)

Vom Gericht festgesetzter Verkehrswert (nicht Mindestgebot): 77.000,— Euro,

wobei auf die einzelnen Parzellen entfallen:

Flur 6 Nr. 509/4: 23.600,— EUR

Flur 6 Nr. 506/5: 48.000,— EUR

Flur 6 Nr. 509/8: 2.400,— EUR

Flur 6 Nr. 1485/566: 3.000,— EUR.

In diesem Termin gelten die 5/10 und 7/10 Grenzen nicht mehr. Auf Verlangen ist im Versteigerungstermin Sicherheit in Höhe von 10 % des festgesetzten Wertes zu leisten.

Bargeld ist als Sicherheit nicht mehr zugelassen.

Auskünfte über das Verfahren und die Art der evtl. zu leistenden Sicherheitsleistung und Einsicht in das Wertgutachten erhalten Sie bei der Geschäftsstelle des Gerichts, Wilhelmstr. 2, Zimmer 14, Tel. 06861/703-282, während der üblichen Dienstzeiten:

montags bis freitags: 8.30 - 12.00 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr (freitags bis 15.00 Uhr)

Bietinteressenten werden gebeten, zum Termin ihren gültigen Personalausweis mitzubringen.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter Justizportal-Zwangsversteigerungstermine.

Geiler

Diplom-Rechtspflegerin (FH)

## Sonstige amtliche Mitteilungen



# Bürgerbüro

Zimmer

1.02 - 1.04

im Rathaus

### Nachruf

Am 30.07.2013 verstarb im Alter von 48 Jahren

#### Herr Dirk Fischer

Der Verstorbene war von 2009 bis zu seinem Tod als Vorsitzender der Fraktion „Die Linke“ Mitglied des Gemeinderates der Gemeinde Losheim am See.

Während seiner ehrenamtlichen Tätigkeit in den kommunalpolitischen Vertretungsgremien hat sich der Verstorbene uneigennützig für die Belange seiner Heimatgemeinde und ihrer Bürger eingesetzt.

Die Gemeinde und die Allgemeinheit sind Herrn Fischer zu Dank verpflichtet.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde Losheim am See

i.V. Norbert Müller

Erster Beigeordneter

### Schiedsbezirk Losheim

(Ortsteil Losheim)

Helmut Meyer Tel.: 5041725

Zum Stausee 8

### Schiedsbezirk Rissenthal

(Ortsteil Rissenthal)

Beate Tost Tel.: 06832/1515

Auf der Heide 1

### Schiedsbezirk Scheiden

(Ortsteile Scheiden und Waldhölzbach)

Helmut Meyer, Tel.: 5041725

Zum Stausee 8

(in Vertretung)

### Schiedsbezirk Wahlen

(Ortsteile Britten, Hausbach, Mitlosheim, Niederlosheim und Wahlen)

Michael Warken Tel.: 7138

Dillinger Str. 52a

### EVS - Wertstoffzentrum in Losheim

Das modernisierte Wertstoffzentrum in Losheim (Bahnhofstr. 39) steht wieder ohne Einschränkung zur Verfügung. Es dient der Anlieferung von Wertstoffen und Abfällen aus Haushalten und kleinen Gewerbebetrieben.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag: 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Freitag: 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Samstag: 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Anlieferungen sind nur während dieser Zeit möglich.

Die angelieferten Abfälle sind nach Abfallarten getrennt anzuliefern. Die Entsorgung bestimmter Abfallarten ist kostenpflichtig. Weitere Informationen zur Entsorgung von Wertstoffen und Abfällen (inkl. Preise) erhalten Sie auf der Internetseite der Gemeinde unter [www.losheim.de](http://www.losheim.de) oder unter 06872/5041756.



Besuchen Sie auch die Möbelbörse und den Second Hand Laden der Losheimer Arbeitsmarktiniziative (LAI) am Wertstoffzentrum. Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der LAI unter [www.lai-losheim.de](http://www.lai-losheim.de) oder unter 06872/994882.

Das Wertstoffzentrum in Losheim ist ein gemeinsames Projekt der Gemeinde Losheim am See, der Losheimer Arbeitsmarktiniziative (LAI) und des Entsorgungsverbandes Saar (EVS).

## Schiedsbezirke in der Gemeinde Losheim am See

### Schiedsbezirk Bachem

(Ortsteile Bachem und Rimlingen)

Ernst Orth Tel.: 2164

Im Kromröder 32

### Schiedsbezirk Bergen

(Ortsteil Bergen)

Alex Lillig Tel.: 3880

Im Eichenwäldchen 13



## Wir gratulieren

### Altersjubilare

Die Gemeinde Losheim am See gratuliert ihren Altersjubilaren recht herzlich zum Geburtstag:

Frau Klara Ospelt, Losheim am See, OT Bachem, Zum Kammerforst 45, geb. 19.08.1930

Frau Gertrud Ackermann, Losheim am See, OT Rissenthal, Im Friedelchen 8, geb. 19.08.1929

Herrn Adolf Görgen, Losheim am See, OT Wahlen, Dillinger Straße 17, geb. 19.08.1926

Frau Ruth Herzberger, Losheim am See, OT Britten, Saarstraße 24, geb. 20.08.1924

Frau Maria Redetzki, Losheim am See, OT Britten, Saarstraße 24, geb. 20.08.1928

Herrn Egon Ludwig, Losheim am See, OT Losheim, Haagstraße 46, geb. 20.08.1931

Frau Klementine Otto, Losheim am See, OT Britten, Saarstraße 24, geb. 21.08.1919

Frau Hildegard Weber, Losheim am See, OT Niederlosheim, Schachenstraße 1, geb. 21.08.1931

Herrn Hubert Ehl, Losheim am See, OT Bachem, Zum Eiskeller 3, geb. 23.08.1928

Frau Erika Holsten-Warncke, Losheim am See, OT Losheim, Ehrigerstraße 3, geb. 23.08.1929

Herrn Helmut Barth, Losheim am See, OT Waldhölzbach, Waldhölzbacher Straße 49, geb. 23.08.1930

Frau Rita Geyer, Losheim am See, OT Hausbach, An der Grotte 19, geb. 24.08.1931

Frau Maria Heyd, Losheim am See, OT Losheim, Hochwaldstraße 31, geb. 25.08.1933

Norbert Müller  
Erster Beigeordneter

## Allgemeine Nachrichten

### Ehrenamt Börse des Landkreises Merzig-Wadern

#### Erfassung von Selbsthilfegruppen

„Geteiltes Leid ist halbes Leid“. In diesem Sinne unterstützen und helfen viele Selbsthilfegruppen bei Krankheiten, schwierigen Lebenslagen und Schicksalsschlägen. In einem gemeinsamen Flyer sollen nun die Selbsthilfegruppen des Landkreises Merzig-Wadern erfasst werden. Dieser soll als Informations- und Kontaktquelle betroffenen Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung gestellt werden. Selbsthilfegruppen aus dem Landkreis Merzig-Wadern, die hier gerne aufgenommen werden möchten und ihre Kontaktdaten nicht bereits der KISS Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe im Saarland mitgeteilt haben, können sich bis 23. August bei der Ehrenamt Börse, Tel.: 06861/80265 oder E-Mail: h.wilbois@merzig-wadern.de melden.

### Förderverein für Kinder in Losheim

Zur nächsten **Vorstandssitzung** am **Mittwoch, 21. 08. 2013**, um **20 Uhr** im Eiscafé Gondola laden wir alle Interessierten herzlich ein:

#### TOP:

1. Nächste Aktionen
2. Ideen für Herbst und Winter
3. Neuwahlen Ende 2013
4. Verschiedenes

#### DM-Spendenaktion am Mittwoch, 28. 08. 2013

Aus Anlass des 40. Geburtstages der DM-Kette kann der Verein eine Spende über 400 Euro erhalten. Voraussetzung hierfür ist, dass wir an dem Tag einen 100-köpfigen Chor für ein Geburtstagsständchen zusammen bekommen. Alle Freunde des Vereins sind daher aufgerufen, an dem Tag gegen 17 Uhr zur DM-Filiale in der Haagstraße in Losheim zu kommen, um mitzusingen! Weitere Infos unter [www.kinder-in-losheim.de](http://www.kinder-in-losheim.de) bzw. [www.facebook.com/pages/Kinder-in-Losheim](http://www.facebook.com/pages/Kinder-in-Losheim)

### Gleichstellungsstelle

#### des Landkreises Merzig-Wadern

##### CoFFee: Coaching-Frühstück für Frauen

Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern bietet am **29. August 2013** von **9.30 Uhr bis 11.30 Uhr** ein Coaching-Frühstück für Frauen an. Mit dem ersten Termin beginnt eine Veranstaltungsreihe mit der Referentin Andrea de Riz, Diplom-Soziologin und Systemischer Coach.

Coaching ist eine spezielle Form der Beratung, die darauf abzielt, eigene Entwicklungsprozesse anzuregen und individuelle Lösungsstrategien sowohl bei persönlichen wie auch bei beruflichen Fragestellungen zu erarbeiten. Die professionelle Moderation und Begleitung des Coaching-Frühstücks stellt sicher, dass die Gesprächsrunde in einem geschützten und respektvollen Rahmen lösungsorientierte Ziele erarbeitet. Hierbei setzen die vielfältigen Lebensereignisse und unterschiedlichen Perspektiven der Teilnehmerinnen wichtige Impulse. Die Folgetermine werden zeitnah veröffentlicht.

Die Veranstaltung findet im Kleinen Sitzungssaal im Landratsamt in Merzig, Bahnhofstraße 44 statt. Teilnahmegebühr 15 Euro incl. Frühstück.

Anmeldungen per E-Mail an: [c.luy@merzig-wadern.de](mailto:c.luy@merzig-wadern.de).

Rückfragen telefonisch unter: 06861/ 80-320

### Tagesworkshop:

#### Stärkung für gestresste Schulleitern

Die Schulsituation ihres Kindes kann Eltern belasten und an ihren Nerven zerrren oder auch zur Zerreißprobe für die ganze Familie werden - seien es Hausaufgaben, Noten, Umstände in der Schule, Sorgen um das Kind.

Die Gleichstellungsstelle bietet in Zusammenarbeit mit der Referentin Anette Kappes - seit 20 Jahren erfolgreiche und leidenschaftliche Pionierin zum Thema Lernen in der Schule, Referendarausbildung und universitärer Lehrerbildung - am **Samstag, den 31. August 2013** von **10 Uhr bis 17 Uhr** einen Tagesworkshop an, um hinter die Kulissen dieser Problematik zu schauen.

Gleichfalls dürfen die Teilnehmer auftanken, Mut schöpfen und neue Möglichkeiten entdecken, die den Umgang mit der konkreten Situation erleichtern. Die Veranstaltung findet im großen Sitzungssaal des Landratsamtes statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 60 Euro.

Anmeldungen per E-Mail an [c.luy@merzig-wadern.de](mailto:c.luy@merzig-wadern.de). Ansprechpartner für Rückfragen ist Bernadette Schroeteler von der Gleichstellungsstelle, Tel.: 06861/80-320.

### Naturpark Saar-Hunsrück

„Wasser & Gewässerökologie“ - praxisorientierte Fortbildung für Lehrer und Umweltpädagogen im Naturpark am **Mittwoch, 28. August, 10 bis ca. 16:30 Uhr**. Die Fortbildung richtet



sich an Lehrerinnen und Lehrer folgender Schulstufen: Grundschulen, Orientierungsstufe der Sek. I, Förderschulen sowie an Umweltpädagogen und Betreuer in Ganztagschulen. Anmeldung für LehrerInnen des Landes Rheinland-Pfalz: mit der PL-Veranstaltungs-Nr.: 132320505 auf der Internetseite <http://fortbildung-online.bildung-rp.de>, für saarländische Lehrkräfte: LPM-Nr.: A5.164-0134, für Multiplikatoren im Bereich Umweltpädagogik und Bildung für nachhaltige Entwicklung: per E-Mail [info@naturpark.org](mailto:info@naturpark.org) oder Telefon 06503/9214-0. Die Anmeldung ist bis zum 23. August 2013 möglich. Weitere Informationen: Naturpark-Informationszentrum Hermeskeil, Telefon 06503/9214-0.

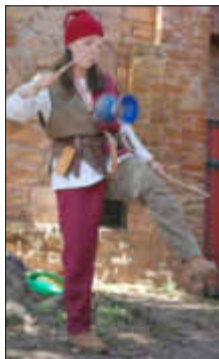
## Deutsche Rentenversicherung Bund Sprechttag

Auskunft und Beratung in Fragen der Rentenversicherung erhalten Versicherte in den Sprechstunden des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Herrn Manfred Kewenig, Akazienweg 5, 66663 Merzig-Brottdorf, jeweils **mittwochs von 15 Uhr bis 18 Uhr**. In dieser Zeit können auch Rentenanträge gestellt werden.

Telefonische Terminvereinbarung unter 06861/5990 möglich.

## Burg Montclair

Unter dem Motto „Alles fliegt“ findet am **Samstag, 17. August, von 13 Uhr bis 18 Uhr** ein kostenloser Aktionstag auf der Burg Montclair in Mettlach statt.



Am Samstag, 17. August, fliegt alles auf der Burg Montclair in Mettlach.

Die Ritter der „Tafelrunde e.V.“ bieten einen Jonglierworkshop an, bei dem die Teilnehmer die ersten Schritte der Jonglage lernen sowie Bälle, Tücher und Daibolos fliegen lassen können. In Begleitung des Ritters Jacob von Montclair können Besucher die Burg erkunden. Öffnungszeiten Burg & Gastronomie: Von April bis Oktober täglich von 11 Uhr bis

18 Uhr, Montag ist Ruhetag, außer an Feiertagen.

Info und Burggastronomie, telefonisch (06864) 2242 zu den Öffnungszeiten der Burg.

[www.burg-montclair.de](http://www.burg-montclair.de)

Schon beim Gewinnspiel mitgemacht?

# Mitteilungen der Gesamtgemeinde

## Kindertageseinrichtungen

### Kita Villa Regenbogen



Wir wünschen allen Schulneulingen einen guten Start in die Schule und viel Freude beim Lernen.

Das Team der Villa Regenbogen

### Förderverein KiTa Wahlen

**Start Vorverkauf für Tombola und Mittagessen am Sommerfest (01. 09.)**

Ab sofort können im Kindergarten, bei Multikoppes und Bäckerei Müller Lose für die Tombola sowie Bons fürs Mittagessen erworben werden. Es stehen 2 Menüs zur Auswahl (Schnitzel mit Kartoffelgratin und Gemüse oder Rollbraten mit Spätzle und Gemüse), jeweils auch als Kinderportion. Der Vorverkauf fürs Essen läuft bis zum 27. 08.

## Schulnachrichten

### Grundschule Bachem-Britten

#### 1. Schulbeginn

Das neue Schuljahr 2013/14 startet am **Montag, dem 19.08.13**, für die Kinder des 2. bis 4. Schuljahres um **7.55 Uhr** und endet an den beiden ersten Schultagen um 12.30 Uhr. Für die **Schulneulinge** beginnt das Schuljahr um **9.30 Uhr** mit einer Feier auf

dem Schulhof. Diese wird von den Schülern der Klassenstufen 2 bis 4 gestaltet.

Anschließend haben die Erstklässler ihren ersten Unterricht bis 11.25 Uhr. Ab dem zweiten Schultag endet der Unterricht auch für sie um 12.30 Uhr.

Die Eltern der Schulneulinge sind -wie jedes Jahr- vom Förderverein während der ersten Unterrichtsstunden zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

#### 2. Bustransfer

Fahrplan der Schülerbusse im Schuljahr 2012/13

##### 1. Linie:

**Bergen - Britten - Hausbach - Bachem u. zurück ab/an Haltestelle Zeiten:**

##### Hinfahrt:

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| ab Bergen - Sportplatz  | 07.23 Uhr |
| ab Bergen - Ortsmitte   | 07.24 Uhr |
| ab Britten - Am Zoll    | 07.30 Uhr |
| ab Britten - Saarstraße | 07.32 Uhr |
| ab Britten - Marktplatz | 07.38 Uhr |
| ab Hausbach - Ortsmitte | 07.42 Uhr |
| ab Hausbach - Damm      | 07.43 Uhr |
| an Bachem - Schule      | 07.50 Uhr |

##### Rückfahrten:

|                         |           |                 |           |                 |
|-------------------------|-----------|-----------------|-----------|-----------------|
| ab Bachem - Schule      | 12.39 Uhr | <b>1. Fahrt</b> | 13.17 Uhr | <b>2. Fahrt</b> |
| an Hausbach             | 12.44 Uhr |                 | 13.22 Uhr |                 |
| an Britten - Marktplatz | 12.49 Uhr |                 | 13.27 Uhr |                 |
| an Britten - Bergstraße | 12.51 Uhr |                 | 13.29 Uhr |                 |
| an Britten - Saarstraße | 12.52 Uhr |                 | 13.30 Uhr |                 |
| an Bergen - Ortsmitte   | 12.59 Uhr |                 | 13.37 Uhr |                 |
| an Bergen - Sportplatz  | 13.00 Uhr |                 | 13.39 Uhr |                 |

**2. Linie: Rimlingen - Bachem u. zurück ab/an Haltestelle Zeiten:**

##### Hinfahrt:

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| ab Rimlingen       | 07.45 Uhr |
| an Bachem - Schule | 07.50 Uhr |

##### Rückfahrten:

|                    |           |                 |           |                 |
|--------------------|-----------|-----------------|-----------|-----------------|
| ab Bachem - Schule | 12.35 Uhr | <b>1. Fahrt</b> | 13.16 Uhr | <b>2. Fahrt</b> |
| ab Rimlingen       | 12.40 Uhr |                 | 13.21 Uhr |                 |

#### 3. Schulbuchausleihe

Die Schulbuchausgabe erfolgt am ersten Schultag.

#### 4. Freiwillige Ganztagschule

Die Betreuungszeiten der freiwilligen Ganztagschule (Deutsches Rotes Kreuz) sind bis 15 Uhr bzw. bis 17 Uhr.

## Grundschule Wahlen

Die Sommerferien neigen sich allmählich dem Ende entgegen und bis zum 1. Schultag des neuen Schuljahres 2013/14 ist es nicht mehr lange. Bis dahin wünschen wir allen Kindern und den Eltern, vor allem unseren Schulneulingen, weiterhin gute Erholung und schönes Wetter.

Der **1. Schultag** beginnt für die Kinder der Klassenstufen 2 bis 4 am Montag, den 19. 08. 2013 um 08.00 Uhr und endet an den beiden ersten Schultagen jeweils um 11.30 Uhr. Ab Mittwoch verkehren die Busse zu den üblichen Zeiten (Heimfahrt von der Schule nach Rissenthal oder Niederlosheim um 12.30 Uhr und um 13.20 Uhr). Wegen der gleichzeitig stattfindenden Helenenkirmes ist der Hallenplatz für jeglichen Verkehr gesperrt und kann daher auch nicht als Parkplatz genutzt werden. Da aber auch der Kindergarten mit 3 Gruppen im oberen Gebäude und einem Gruppenraum-container auf dem oberen Schulhof Einzug hält, ist auch die Zufahrt zur Schule für alle Fahrzeuge gesperrt. Parkmöglichkeiten findet man daher in den ersten Schultagen nur in der Wahlener bzw. Urwählener Straße, danach ausschließlich auf dem Hallenplatz. **Bitte nicht mit PKW's in die Straße am Herrenpfad einfahren und auch die Kinder nicht dort abholen.**

Für unsere **Schulneulinge** beginnt das Schuljahr erst um 10.00 Uhr. Wir erwarten die Erstklässler mit ihren Eltern und Verwandten auf dem großen Schulhof unter der neuen Pausenhalle. Begrüßt werden sie von den Lehrerinnen und ihren Mitschülern, die auch ein kleines Programm für sie vorbereitet haben. Danach gehen die Erstklässler mit ihren Lehrerinnen Monika Schiffmann und Daniela Marmit zur ersten Unterrichtsstunde in ihren Klassensaal MG 1. Ihre Eltern treffen sich derweil in den Räumen der FGTS, wo Mitglieder des Fördervereins der Grundschule Wahlen Kaffee und Kuchen vorbereitet haben. Gleichzeitig werden die vorbereiteten Büchertüten (Entgeltliche Schulbuchausleihe) an die Erziehungsberechtigten ausgehändigt und auf Vollständigkeit überprüft. Ab 11.30 Uhr können die Kinder dann auf dem großen Schulhof abgeholt werden bzw. mit den Bussen nach Hause fahren.

Am **2. Schultag** gehen die Schulneulinge von der Schule aus mit ihren Schulpaten aus dem 4. Schuljahr und ihren Lehrerinnen zu einem Wortgottesdienst mit Herrn Kaplan Tamil Joseph in die Pfarrkirche St. Helena. Zu dieser Feier und der anschließenden Segnung der Schulneulinge sind auch Eltern sowie Freunde und Bekannte der Erstklässler herzlich eingeladen. Im Anschluss wird eine Schulfotografin für Aufnahmen der Erstklässler anwesend sein. Bitte an diesem Tag erneut die Originalschultüten den Kindern mitgeben, die während des Gottesdienstes mit den Schulranzen im Klassenraum verbleiben. Auch an diesem Schultag schließt der Unterricht für alle Kinder um 11.30 Uhr.

Am **Mittwoch (21.08.2013)** werden die Schulneulinge im Anschluss an den normalen Unterricht von 11.30 Uhr bis 12.30 Uhr von Polizeikommissar Thomas Welsch von der Jugendverkehrsschule in Britten über das richtige Verhalten an den Schulbushaltestellen und im Schulbus informiert. Abfahrt ist dann an allen restlichen Tagen der ersten Schulwoche jeweils um 12.30 Uhr, nach der 5. Unterrichtsstunde. Weitere Informationen und Terminhinweise findet man auf unserer Homepage unter dem Link [www.gswahlen.de](http://www.gswahlen.de), wo man auch über aktuelle Entwicklungen und Projekte an unserer Schule informiert wird.

Es können noch Kinder zur **Freiwilligen Ganztagschule** angemeldet werden. Es werden 2 Modelle angeboten:

1. nach Unterrichtschluss bis um 15:00 Uhr - Elternbeitrag 30 EUR im Monat
2. nach Unterrichtschluss bis um 17:00 Uhr - Elternbeitrag 60 EUR im Monat.

Sind Geschwisterkinder an einer FGTS angemeldet, verringert sich Elternbeitrag auf 20 EUR bzw. auf 40 EUR pro Monat. Hinzu kommt bei beiden Modulen ein Kostenbeitrag für das obligatorische tägliche Mittagessen in Höhe von 3,10 EUR.

Ich wünsche allen unseren SchülerInnen und ihren Eltern noch ein paar sonnige, erholsame Ferientage, einen harmonischen Start ins neue Schuljahr und ein erfolgreiches Schuljahr 2013/14.

Alfons Traut, Rektor

## Peter-Dewes-Gemeinschafts- und Gesamtschule

### Unterrichtsbeginn

Der Unterricht an der Peter-Dewes-Gemeinschafts- und Gesamtschule in Losheim am See beginnt für alle Schülerinnen und Schüler am

**Montag, 19. 08. 2013, um 8.00 Uhr.**

Die Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe 5 der Peter-Dewes-Gemeinschaftsschule treffen sich in der Dr. Röder-Halle neben dem Schulgebäude. Zur Begrüßung durch den stellvertretenden Schulleiter und das neue Lehrerteam sind auch Eltern willkommen. Etwa um 8.30 Uhr beginnt das Kennenlernprojekt in den Unterrichtsräumen.

Am ersten Schultag schließt der Unterricht um 11.25 Uhr.

Jürgen Müller, Stellvertretender Schulleiter

### Einschulungstermine am BBZ Merzig

Alle neu gebildeten Klassen am BBZ Merzig werden grundsätzlich am ersten Schultag des neuen Schuljahres, **Montag 19. August 2013**, eingeschult.

Die Klassen des technischen und des sozialpflegerischen Bereichs werden am Standort Waldstraße, die Klassen des kaufmännischen Bereichs und des Beruflichen Oberstufengymnasiums am Standort Von-Boch-Straße aufgenommen.

**Montag 19. August 2013, Waldstraße,**

**09:30 Uhr:** Alle Auszubildenden im 1. Ausbildungsjahr, Frieseure, Elektriker, Maler und Lackierer, Kfz-Mechatroniker, Fachoberschule Ingenieurwesen Klasse 11, Gewerbeschule Klasse 10, Sozialpflegeschule Klasse 10, Berufsfachschule für Haushaltsführung und ambulante Betreuung (HAB) - Unterstufe, Berufsgrundbildungsjahr BGJ, Berufsgrundschule (BGS), Berufsvorbereitungsjahr (BVJ)/ Produktionsschule

**10:30 Uhr:** Fachoberschule Ingenieurwesen Klasse 12, Fachoberschule Sozialwesen Klasse 12, Gewerbeschule Klasse 11, Sozialpflegeschule Klasse 11

**Do. 22.08.2013, 7:45 Uhr:** Fachoberschule Sozialwesen Klasse 11 **Von-Boch-Straße**

**09:45 Uhr:** Handelsschule Klasse 10, Alle Auszubildenden im 1. Ausbildungsjahr, Industriekaufleute, Bürokaufleute, Verkäufer im Einzelhandel, Einzelhandelskaufleute

**10:15 Uhr:** Fachoberschule Wirtschaft Klasse 11

**10:45 Uhr:** Fachoberschule Wirtschaft Klasse 12, Handelsschule Klasse 11

**10:30 Uhr:** Beruflichen Oberstufengymnasium Gesundheit und Soziales Klasse 12, Beruflichen Oberstufengymnasium Wirtschaft Klasse 12

**11:00 Uhr:** Beruflichen Oberstufengymnasium Gesundheit und Soziales Klasse 11, Beruflichen Oberstufengymnasium Wirtschaft Klasse 11

Für Rücksprachen stehen unsere Sekretariate zur Verfügung, die in der ersten und letzten Woche der Sommerferien erreichbar sind:

Tel.: **06861 939830 (Waldstraße 51)** oder **06861 74137 (Von-Boch-Straße 73)**

### Eichenlaubschule Weiskirchen

#### Erster Schultag im neuen Schuljahr

Das neue Schuljahr beginnt nach den Sommerferien am **Montag, 19. August 2013**, für alle Klassen um **8.00 Uhr**. Der Unterricht endet am ersten Schultag nach der 4. Stunde um 11.20 Uhr. An die Schülerinnen und Schüler, die an der Schulbuchausleihe teilnehmen, werden die im Klassensaal bereitstehenden Bücherpakete ausgeteilt.

Die Schülerinnen und Schüler der neuen 5er-Klassen werden um 8 Uhr im Neubau begrüßt. Eltern, die ihre Kinder begleiten möchten, sind herzlich willkommen. Anschließend findet Unterricht im Klassenverband statt. Der Förderverein lädt die anwesenden Eltern im Anschluss an die Begrüßung zu einer Tasse Kaffee ein.

Die Schulleitung steht für Fragen zum pädagogischen Konzept der Eichenlaubschule zur Verfügung und freut sich auf anregende Gespräche. Der erste Schultag für die neuen 5er endet ebenfalls um 11.20 Uhr. Die Schülerpaten werden dabei helfen, den richtigen Bus zu finden.

Das Sekretariat der Schule ist in der letzten Ferienwoche mittwochs und freitags jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Auf der Homepage der Schule steht bereits der Terminplan für das neue Schuljahr. (Telefon Sekretariat: 06876 345; Homepage: [www.eichenlaubschule.de](http://www.eichenlaubschule.de))

Günter Peifer, Schulleiter

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrereingemeinschaft Losheim am See für die Zeit vom 15. - 21. August 2013

In den Ferien ist das Pfarrbüro Losheim nur vormittags besetzt!

Das Pfarrbüro Britten ist vom 01. - 17. August geschlossen!

Das Pfarrbüro Wahlen ist vom 05. - 19. August geschlossen!

Kinderkantorei St. Peter u. Paul, Losheim

Für Kinder der 1. und 2. Klasse startet die Kinderkantorei St. Peter u. Paul Losheim am Donnerstag, 22. August von 15.00 Uhr bis 15.40 Uhr im Pfarrsaal Losheim (unter dem Saalbau).

Kinder ab dem 3. Schuljahr proben weiterhin von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr.

Ziele unserer Chorarbeit sind: - Hörerziehung und Stimmbildung  
- das Kennenlernen von Liedern, Liedsätzen, Musicals - musikalische Gestaltung von Gottesdiensten u.a.

Weitere Informationen bei Dekanatskantor Christof Rück, Tel. 06872-9644039; [christof.rueck@bgv-trier.de](mailto:christof.rueck@bgv-trier.de)

**Donnerstag, 15. 08. 2013 - Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel - Kräuterweihe:** 09.00 Uhr Britten Hl. Messe; 09.00 Uhr Wahlen Hl. Messe; 09.45 Uhr Losheim Prozession zur Donatuskapelle; 10.30 Uhr Losheim Hl. Messe; 10.30 Uhr Mitlosheim Hl. Messe anl. der Goldhochzeit der Eheleute Karl-Heinz u. Sieglinde Mohm; 15.00 Uhr Niederlosheim Prozession zum Rammenfels; 15.00 Uhr Wahlen Prozession zum Rammenfels; 17.30 Uhr Rissenthal Rosenkranz; 18.00 Uhr Bachem Prozession zur Grotte

**Freitag, 16. 08. 2013:** 09.00 Uhr Bergen Hl. Messe; 14.30 Uhr Niederlosheim Brautmesse der Brautleute Frank Bohr und Caroline Staab; 18.30 Uhr Bachem Hl. Messe

**Samstag, 17. 08. 2013:** 14.30 Uhr Losheim Brautmesse der Brautleute Robert Geib und Lisa Sauer

**20. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Pfarrkirche/Filialkirche**

**Samstag, 17. 08. 2013:** 17.30 Uhr Mitlosheim Hl. Messe; 17.30 Uhr Wahlen Hl. Messe; 19.00 Uhr Bachem Hl. Messe - 2. Sterbeamt für Helene Paulus; 19.00 Uhr Britten Hl. Messe - 3. Sterbeamt für Tim Groß

**Sonntag, 18. 08. 2013:** 09.00 Uhr Scheiden Hl. Messe - 3. Sterbeamt für Elisabeth Jakobs, geb. Hand; 10.00 Uhr Losheim Hl. Messe - 2. Sterbeamt für Robert Adler; 10.30 Uhr Hausbach Hl. Messe; 10.30 Uhr Niederlosheim Hl. Messe; 14.30 Uhr Britten Taufe der Kinder: Paul Kunz, Hausbach, Laura Hauptenthal, Hausbach, Nelly Heck, Britten, Alessia Calafato, Piesbach; Anna Lena Jung, Rissenthal; 17.30 Uhr Rissenthal Rosenkranz

**Montag, 19. 08. 2013:** 08.15 Uhr Losheim Einschulungsgottesdienst für die Schulneulinge; 09.00 Uhr Wahlen Hl. Messe; 17.30 Uhr Rissenthal Rosenkranz; 18.00 Uhr Losheim Rosenkranz; 18.30 Uhr Losheim Hl. Messe

**Dienstag, 20.08.2013:** 08.10 Uhr Wahlen Wortgottesdienst mit Segnung der Schulneulinge; 09.00 Uhr Rimlingen Hl. Messe im Pfarrsaal; 17.30 Uhr Rissenthal Rosenkranz; 18.30 Uhr Losheim Anbetung der göttlichen Barmherzigkeit; 18.30 Uhr Waldhölzbach Hl. Messe

**Mittwoch, 21. 08. 2013:** 08.30 Uhr Rissenthal Rosenkranz; 09.00 Uhr Rissenthal Hl. Messe; 18.30 Uhr Niederlosheim Hl. Messe

**Versöhnung und Beichte**

Jeden Samstag um 16.30 Uhr in der Pfarrkirche Losheim

### Bachem

#### Andacht an der Mariengrotte am 15. August

Herzliche Einladung zur Prozession und Andacht an der Mariengrotte am 15. August um 18.00 Uhr. Treffpunkt: Zum Kalkofen Losheim

An Mariä Himmelfahrt ist das Hochamt mit Kräutersegnung ist um 10.30 Uhr an der Donatuskapelle. Die Prozession startet um 09.45 Uhr an der Marienkapelle in der Saarlouiser Straße. Im Anschluss an das Hochamt lädt die Feuerwehr zum „Tag der offenen Tür“ in der Feuerwache ein. Bei Regen ist das Hochamt um 10.30 Uhr in der Kirche.

### Wahlen und Niederlosheim

#### Marienandacht am Rammenfels

Herzliche Einladung zur Prozession und Marienandacht am Rammenfels am 15. August (Mariä Himmelfahrt). Die Prozessionen starten in Niederlosheim und Wahlen um 15.00 Uhr an den Kirchen. Wir treffen uns um 15.30 Uhr an der Dellborner Mühle und gehen gemeinsam zum Rammenfels.



Herzliche Einladung an alle Interessierten zu einem neuen Projekt:

**„GOSPEL ZUM MITMACHEN“**

Mittwoch

21. August 2013

19.30 Uhr

Philipp-Melanchthon-Gemeindezentrum

Hunsrückstr. 34, Losheim

Fest stehen auch die anderen drei Termine. Wir treffen uns mittwochs:

28.08.2013, um 19.30 Uhr in Wadern (Kräwigstr. 21)

04.09.2013, um 19.30 Uhr in Losheim

11.09.2013, um 19.30 Uhr in Wadern

Begleitet von einer Band präsentieren wir unsere Lieder auf einem Gemeindefest am Samstagnachmittag, dem 14. September 2013, rund um das Ev. Gemeindehaus in Wadern.

Notenkenntnisse sind nicht erforderlich. Schauen Sie einfach bei uns herein. Ich freue mich darauf, Sie kennenzulernen!

Mit freundlichen Grüßen,

Ihre Monika Willems-Morbach, Tel.-Nr.: 06871 5743

### Ev. Kirchengemeinde Wadern-Losheim

#### GOTTESDIENST

**Samstag, 17. 08., 18.00 Uhr** in Wadern. Den Gottesdienst hält Prädikant Dr. Alexander Sudahl.

Den Samstagabend-Gottesdienst haben wir in diesem Monat um eine Woche nach vorne verlegt. Am Sonntag, 18. 08. finden daher keine Gottesdienste statt. Wir bitten um Verständnis!

#### TERMINE

**Montag, 19. 08., um 19.00 Uhr** Lektorentreffen im Gemeindezentrum in Losheim.

**Dienstag, 20. 08., um 19.30 Uhr** Presbyteriumssitzung im Gemeindezentrum in Losheim.

**Mittwoch, 21. 08., um 09.00 Uhr** nächster Redaktionskreis im Gemeindebüro in Wadern.



**Mittwoch, 21. 08.**, um **19.30 Uhr** Start unseres Projektes „Gospel zum Mitmachen“ im Gemeindezentrum in Losheim. Das Gemeindebüro bleibt noch bis zum 19. 08. 2013 geschlossen. Die Kasualvertretung bis Sonntag, 18. 08. 13 übernimmt Superintendent Pfarrer Christian Weyer, den Sie unter der Tel. Nr. 0160/96648003 erreichen.

Ab Montag, 19. 08. 13 wenden Sie sich bitte an Pfarrer Peter Sorg, den Sie unter der Tel. Nr. 0681/9632258 oder ab 19.00 Uhr unter der Tel. Nr. 0681/9703273 erreichen können.

## Freie Christengemeinde K.d.ö.R. Merzig

Waldstr. 2-4

**Sonntag, 18. 08. 2013:** Um 10.30 Uhr startet der Gottesdienst. Kindergruppen finden parallel zur Predigt statt.

**Mittwoch, 21. 08. 2013:** Um 18.30 Uhr beginnt der Bibelgesprächskreis. Gemeinsam das Wort Gottes lesen, beten u. singen. Anschl. Gebet für unser Land an der Kapelle in Merzig. Infos unter 06872/8417 od. [www.fcgmerzig.de](http://www.fcgmerzig.de)

## Sonstige Religionsgemeinschaften

### Jehovas Zeugen

**Königreichsaal Merzig, Zum Schlachthof 2, Tel.: 06861/88386**

**Sonntag, 18. 08. 2013:** 09.30 Uhr Öffentlicher Vortrag: „Jehova- der große Schöpfer“; 10.10 Uhr Bibelstudium anhand des Wachturms vom 15. 06. 2013: „Lerne Jehovas Freigebigkeit und Vernünftigkeit schätzen“

**Donnerstag, 22. 08. 2013:** 19.00 Uhr Versammlungsbibelstudium: „Erfüllte Prophezeiungen machen die Bibel zu einem außergewöhnlichen Buch- Jeremia Kapitel 52, Vers 12-14“; 19.35 Uhr Theokratische Predigtdienstschule, Lehrkurs für Verkündiger des Wortes Gottes, u. a. „Was versteht man unter ‚Entrückung?‘“; 20.10 Uhr Dienstzusammenkunft, Ansprachen und Demonstrationen über die praktische Anwendung von Gottes Wort, u. a. „Gottes Wort übt Macht aus“

**Königreichsaal Wadern-Nunkirchen, Klosterstr. 25**

**Sonntag, 18. 08. 2013:** 10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag: „Eine gute Botschaft für jede Nation, jeden Stamm und jede Zunge“; 10.25 Uhr Bibelstudium anhand des Wachturm (Thema wie Merzig)

**Freitag, 23. 08. 2013:** 19.00 Uhr Versammlungsbibelstudium; 19.35 Uhr Theokratische Predigtdienstschule; 20.10 Uhr Dienstzusammenkunft

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen. Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Feuerwehr

### Feuerwehr Losheim

**Gesamtwehr, Tag der offenen Tür am 15. 08. 2013**

Für alle Arbeiten wird natürlich wieder helfende Hand benötigt, ebenso sind wir auf Kuchenspenden angewiesen. Die Personen, die am 15. August vormittags nicht eingeteilt sind, nehmen bitte in Uniform an der Prozession zu der Kapelle auf den Berg teil. Treffen hierzu ist um **9.30 Uhr** in der Feuerwache. Bitte greift ALLE kräftig mit an, denn nur so kann die Veranstaltung reibungslos ablaufen.

**Gruppe 4**

Am **Dienstag, 20. 08. 2013** findet um **18.30 Uhr** an der Feuerwache Losheim eine Übung der Gruppe 4 statt.

### Feuerwehr Bachem

**Tag der offenen Tür beim Löschbezirk Losheim**

Am **Donnerstag, 15. 08. 2013** treffen wir uns um **9.30 Uhr** am Gerätehaus und wandern zum Tag der offenen Tür unser Kameraden vom Löschbezirk Losheim.

### Jugendfeuerwehr

Unsere nächste praktische Übung findet am **Freitag, 16. 08. 2013**, um **18.00 Uhr** statt. Wir treffen uns am Gerätehaus in Bachem. Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren, die Interesse an der Jugendfeuerwehr haben, sind herzlich eingeladen, sich unsere Übungen unverbindlich anzuschauen.

### Freiwillige Feuerwehr Hausbach

Am **15. 08.** besuchen wir den Tag der offenen Tür des Löschbezirk Losheim. Treffen ist um **10 Uhr** am Gerätehaus.

### Feuerwehr Mitlosheim

**Aktive Wehr:**

Am **Dienstag, den 20. 08. 2013** treffen wir uns um **18:30 Uhr** am Gerätehaus um gemeinsam mit den Kameraden aus Losheim eine Übung abzuhalten. Abfahrt nach Losheim ist spätestens um 18:40 Uhr.

### Feuerwehr Niederloheim

Am **Donnerstag, dem 15. 08. 2013**, treffen wir uns um **14.00 Uhr** am Gerätehaus, um zu den Kameraden nach Losheim zum Tag der offenen Tür zu fahren.

Am **Sonntag, dem 18. 08. 2013**, findet um **09.00 Uhr** unsere nächste Übung statt. Im Anschluss besuchen wir unsere Kameraden des Lb. Rappweiler zu ihrem Tag der offenen Tür.

### Feuerwehr Wahlen

**Auf und Abbau zur Kirmes**

Der Aufbau zur Kirmes beginnt am Freitag, dem 16. 08., um 10 Uhr. Ebenfalls um 10 Uhr beginnt am Mittwoch, 21. 08., der Abbau. Um rege Beteiligung wird gebeten.

**Tag der offenen Tür**

Am **Donnerstag, dem 15. 08.**, treffen wir uns um **10.00 Uhr** in Polo-Shirt am Gerätehaus um zum Tag der offenen Tür nach Hausstadt zu fahren.

## Vereine und Verbände Gesamtgemeinde

### Arbeiterwohlfahrt

**Gemeindeverband Losheim am See**

Busreise: 8 Tage nach Wernigerode, die „Bunte Stadt“ im Harz Wernigerode, die „Bunte Stadt im Harz“ (die vielen farbenprächtigen Fachwerkhäuser gaben ihr den schmückenden Beinamen) ist das Ziel der nächsten Busreise des AWO-Gemeindeverbands Losheim am See vom **22. bis zum 29. September**. Auf dem Programm stehen unter anderem Rundfahrten in den östlichen und den westlichen Harz, eine Fahrt mit dem Dampfzug auf den Brocken, sowie eine Stadtführung in Wernigerode.

Es sind noch wenige Plätze frei. Infos und Anmeldung bei Renate Erbel, Tel. 06872/922055

### Bruderschaft St. Donatus und St. Sebastianus



**Herzliche Einladung**

Am **Donnerstag, den 15. August 2013** feiern wir das Fest „Mariä Himmelfahrt“ und gehen um **9:45 Uhr** in einer Bitt-Prozession von der Marienkapelle in der Saarlouiser-Straße zur

St. Donatuskapelle auf den Galgenberg (Gehweg etwa 2 Km). Bei Ankunft der Prozession beginnt anschließend das Hochamt mit Kräutersegnung. Nach dem Hochamt treffen wir uns in der Feuerwache Losheim am See zum „Tag der offenen Tür“.

Aus diesem Anlass bittet die Bruderschaft für den Gästeservice in der Feuerwache um eine freiwillige Kuchen- oder Kaffeespende (Packung). Der Kuchen oder Kaffee kann am 15. August 2013; Morgens ab 8 Uhr in der Feuerwache Losheim abgegeben werden. Im Namen der Bruderschaft sagt der Vorstand im voraus allen Spendern ein herzliches Dankeschön.

(An die Mitglieder der Bruderschaft; wer teil nimmt an der Prozession und Hochamt, bitte mit angelegter Schulterschärpe in rot/weiß und Federbusch-Hut.)

Anmerkung:

Bei Regen fällt die Prozession aus und das Hochamt findet um 10:30 Uhr in der Katholischen Pfarrkirche St. Peter und Paul statt.

Brudermeister

Rudolf Barth

## Gemeindeverband der Musikvereine

### Mitgliederverammlung

Am **Montag, den 26. August** findet um **19:30 Uhr** im Proberaum des Musikvereines Losheim die nächste Mitgliederversammlung der Musikvereine der Gemeinde Losheim am See statt.

Persönliche Einladungen mit Tagesordnung gehen den Mitgliedsvereinen in den nächsten Tagen zu.

Die Mitgliedsvereine werden gebeten, einen kompetenten Vereinsvertreter zu dieser Versammlung zu entsenden.

## Kneipp-Verein Losheim e.V.

**Tanzgruppe:** Die Tanzgruppe des Kneipp-Vereins Losheim trifft sich wieder am **Freitag, 16. 08. 2013** um **19.00 Uhr** im Pfarrsaal Losheim.

### Aktiv und gesund durch chinesische Heilgymnastik

Am Montag, 19. 08. 2013 beginnt ein neuer Kurs „Qigong“ in der kleinen Turnhalle der Grundschule in Losheim von 19 Uhr bis 20 Uhr. „Die 8 Edlen Übungen“ auch als so genannte „Brokat-Übungen“ bekannt, sind heilgymnastische Übungen für Körper, Geist und Seele. Die fließenden Bewegungen stärken Herz und Kreislauf und trainieren Muskeln, Sehnen, Bänder und Gelenke. Sie wirken beruhigend auf die Nerven, intensivieren die Atmung und regen das Verdauungssystem an. Sie bilden so die ideale Therapie bei Alltagsstress. Die Kursgebühr beträgt für insgesamt 10 Übungsstunden 20,00 EUR für Mitglieder und 25,00 EUR für Nichtmitglieder. Neue Teilnehmer melden sich am ersten Übungsabend. Sie haben die Gelegenheit, an einer kostenlosen Schnupperstunde teilzunehmen.

## VdK Losheim

Der VdK Ortsverband Losheim startet am **Donnerstag, den 22. August 2013** zu einer Tagesfahrt nach Cochem an der Mosel. Abfahrt ist um **8.00 Uhr** an der Eisenbahnhalle in Losheim. Rückkehr ist gegen **21.30 Uhr** vorgesehen.

Der Fahrpreis incl. Frühstück wird im Bus erhoben. Er beträgt für Mitglieder 15,00 Euro und für Nichtmitglieder 25,00 Euro.

Frühstücksbuffet: gegen 9.00 Uhr in der Kaffeebohne in Hermeskeil

Abendessen: im Reinsfelder Hof in 54421 Reinsfeld

Wir wünschen den Teilnehmern einen schönen und erlebnisreichen Tag bei hoffentlich sonnigem Wetter.



## Bachem

Ortsvorsteher: Stephan Frank Tel. 88182  
Seniorenbeauftragter: Alfred Loth Tel. 2768  
Naturschutzbeauftragter: Herbert Thiery Tel. 7989  
www.bachemsaar.de

## DRK-Ortsverein Bachem/Rimlingen

**Blutspendetermin am Montag, dem 2. September 2013:** Der nächste Blutspendetermin in Bachem ist am Montag, dem 2. September 2013, in der Zeit von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle in Bachem.

Wir werben jetzt schon für diesen Blutspendetermin und bitten um die Vormerkung des Termines.

## Heimatverein

**Aktion „Kuck und Schluck“ -4- Bettinger Mühle bei Schmelz**  
Liebe Mitglieder und Interessenten!

Die vom Heimatverein angebotene Aktion „Kuck und Schluck“ geht in die vierte Runde. Diesmal geht's am 21. August 2013 zu einer Besichtigung der Bettinger Mühle bei Schmelz. Diese alte Mühle bietet neben den üblichen ‚Mühlenutensilien‘ auch ein Museum, eine Scheune, ein eigenes Backhaus, ein Trauzimmer und einen Raum für Festlichkeiten jeder Art. Einmal im Jahr findet hier ein großer Kunsthandwerkermarkt statt ... Genug der Vorabinformationen -den Rest lassen wir uns von einer eigens für den HVB bestellten „Hochleistungshostesse“ zeigen und erklären ...

Wir treffen uns am Mittwoch, dem 21. August 2013, um 16:00 Uhr, auf dem Bachemer Dorfplatz und fahren in eigenen Pkw (bitte Fahrgemeinschaften in Eigenregie bilden!) zur Bettinger Mühle, wo wir um 16:30 Uhr erwartet werden.

Bitte, bis spätestens Sonntag, den 18. August, bei Jürgen Schumacher, Tel.-Nr. 06872/7467, anmelden. Pro Teilnehmer erheben wir einen Unkostenbeitrag von 6 EUR für den Eintritt und einen stimulanten Mühlensekt zum Empfang (es dürfen auch 2 werden). Im Anschluss fahren wir ins Schmelzer Brauhaus, wo wir uns ein kräftiges Erzbräu aufs Mühlrad schütten und nebenher auch etwas essen können ...

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme.

## Männergesangverein

Die Sänger haben ab sofort Ferien. Nächster Probetermin ist der 5. September. Unser Sommerfest feiern wir am Samstag, 31. August, und Sonntag, dem 1. September.

Veranstaltungsort: Rund ums Pfarrheim.

## SF Bachem-Rimlingen

**Ergebnisse: Verbandsliga Südwest:** SF Bachem-Rimlingen -FV Schwalbach, 0:2; **Kreisliga A Hochwald:** SF Bachem-Rimlingen 2 spielfrei.

**Die nächsten Spiele:** Donnerstag, 15. August 2013, Verbandsliga Südwest: 17.00 Uhr FC Brotdorf - SF Bachem-Rimlingen; Kreisliga A Hochwald: 14.45 Uhr FC Brotdorf 2 - SF Bachem-Rimlingen 2. Sonntag, 18. August 2013, Verbandsliga Südwest: 16.00 Uhr SF Bachem-Rimlingen - FSG 08 Bous; Kreisliga A Hochwald: 14.00 Uhr SF Bachem-Rimlingen 2 - SV Menningen; Bezirksliga Südwest Frauen: 18.30 Uhr SF Bachem-Rimlingen - SG DJK Dillingen/FV Diefflen.



## Bergen

Ortsvorsteher: Werner Krewer Tel. 1085  
Naturschutzbeauftragter: Gottfried Hauch Tel. 3714

## 34. Altstadtfescht am 15. August

Mittagessen...



aus der Chefküche



Musik mit  
„satin doll“

-Kutschfahrten-

-Verlosung-

-Schminkecke-

-Schatzsuche-

Ein Prosit der Gemütlichkeit



## Britten

Ortsvorsteher: Günter Ludwig Tel. 6830  
Seniorenbeauftragter: Heinz Lauer Tel. 9215707  
Naturschutzbeauftragter: Horst Ehrlich Tel. 2136

### Katholische Frauengemeinschaft

**60 Jahre kfd Britten:** Am Samstag, dem 17. August 2013, feiert um 19.00 Uhr die Katholische Frauengemeinschaft Britten ihr 60-jähriges Bestehen mit einem Gottesdienst in der Pfarrkirche Britten. Anschließend sind alle herzlich zu einem Umtrunk mit Wein und Gebäck im Pfarrheim eingeladen.



## Hausbach

Ortsvorsteher: Dietmar Kerwer Tel. 7627  
Seniorenbeauftragte: Horst Grundmann Tel. 5650  
Winfried Laux Tel. 3796  
Naturschutzbeauftragter: Ernst Ewerhardy Tel. 6902

### Musikverein

**Schuppenparty in Hausbach:** Am Samstag, dem 17. 08. 2013, veranstaltet der Musikverein „Melodienkranz“ Hausbach seine Schuppenparty.

Am Schuppen des Obst- und Gartenbauvereins in der Straße im Hof reisen wir in die 50er und 60er Jahre zurück. In der entsprechenden Atmosphäre werden The Penny Boys ab 20.00 Uhr die Musiklegende Johnny Cash mit Rock 'n' Roll, Country und Hillbilly auferstehen lassen.

Für das leibliche Wohl sorgen die Hausbacher Musiker. Besonderer Blickfang ist hier die Cocktailbar.

### Sportverein

**Bezirksliga: Donnerstag, 15. 08. 2013:** 15.00 Uhr: SG 1 - Orscholz 1; 17.00 Uhr: SG 2 - Orscholz 2. Zu diesem ersten Heimspiel in der Bezirksliga gegen einen der Favoriten in der Bezirksliga hoffen wir auf die zahlreiche Unterstützung unserer tollen Fans. **Sonntag, 18. 08. 2013:** 13.15 Uhr: Wahlen 2 - SG 2; 15.00 Uhr: Wahlen 1 - SG 1.

Zum Kirmesspiel in Wahlen bedarf es schon einer ganz besonderen Leistung der Mannschaft, um beim Tabellen-Dritten der letzten Saison bestehen zu können. Ein Punktgewinn wäre schon als Erfolg zu werten. Auch hier hoffen wir auf eine zahlreiche Unterstützung durch unsere treuen Fans.



## Losheim

Ortsvorsteher: Stefan Palm Tel. 920950  
Seniorenbeauftragter: Georg Hero Tel. 1299  
Naturschutzbeauftragter: Peter Klasen Tel. 3636

### Berg- und Hüttenverein

**Tagesfahrt 2013:** Die diesjährige Tagesfahrt des Berg- und Hüttenverein Losheim führt uns am Dienstag, dem 20. 08. 2013, nach Rudesheim am Rhein. Abfahrt ist morgens um 7.00 Uhr am Saalbau Losheim. Rückkehr ist gegen 21.00 Uhr. Ich bitte die letzten Teilnehmer, umgehend die Fahrt beim Vorsitzenden Alois Streit zu bezahlen.

### Karnevalsgesellschaft Rot-Weiß

**Feuerwehrfest:** Alle gemeldeten Helfer der KGL, die sich zum Dienst beim Feuerwehrfest am 15. 08. 2013 gemeldet haben, bitten wir rechtzeitig anwesend zu sein.

**Kindergarde:** Das erste Training für die Kindergarde nach den Sommerferien findet am 22. August statt. Alle tanzbegeisterten Mädchen, die zwischen fünf und neun Jahren sind, sind herzlich zum „reinschnuppern“ eingeladen. (Nach Beurteilung der Trainerin können auch jüngere Kinder mitmachen). Trainingstermin ist donnerstags von 17:00 - 18:00 Uhr im Trainingsraum, Vereinsheim der KGL (bei Wertstoffhof). Für Vorabinformationen können Sie sich gerne mit der Trainerin in Verbindung setzen (0171-9392748 ab 16:30 Uhr).

**Dance-Teens (Junioren):** Das erste Training nach den Sommerferien ist am Freitag, 23. 08. 2013, um 17.30 Uhr, im Vereinsheim. Wir bitten um vollzähliges Erscheinen ggf. Rückmeldung oder Abmeldung bei der Trainingsleitung.

**Dance-Kiddis Kinderschautanz:** Auch die Kleinen der Schautanzabteilung starten nach den Sommerferien. Erstes Treffen wird am Mittwoch, 28. August 2013, um 18.00 Uhr, sein. Dann werden Thema, Kostüm und div. Informationen (bezüglich Trainingsablauf usw.) ausgegeben. Mitmachen können Kinder im Alter = Kindergarten bis 1. Schuljahr. Die Größe der Gruppe muss auf 25 Kinder beschränkt werden. In diesem Jahr wird die Gruppe von mehreren Betreuern geleitet.

### DRK

#### JRK Losheim

Die nächste Gruppenstunde findet statt: Montag, 19. 08. 2013, von 17:00 - 18:30 Uhr, im DRK Sozialzentrum, Schulstr. 8, 66679 Losheim.

Mehr Infos unter [www.jrk-losheim.de/tl](http://www.jrk-losheim.de/tl)

**DRK Senioren Gymnastik-Tanz:** Die nächste Übungsstunde findet am 14. 08. 2013 von 15:00 - 17:00 Uhr im DRK Sozialzentrum statt. Interessierte sind herzlich willkommen.

**DRK Gymnastik-Stunde ab 40:** In der Zeit vom 16. 08. -30. 08. 2013 mache ich Urlaub. Am 06. 09. 2013 bin ich wieder für euch da. Rita.

Der Brandschutzfördereverein Freiwillige Feuerwehr Losheim e.V.  
und der Löschbezirk Losheim laden ein zum



## Tag der offenen Tür

bei der

Freiwilligen Feuerwehr Losheim

15. August 2013

(Feiertag Maria Himmelfahrt)



- 9:45 Uhr Prozession von der Marienkapelle zur Donatuskapelle  
anschl. Heilige Messe an der Donatuskapelle
- ab 10:00 Uhr Frühschoppen in der Feuerwache  
mit Unterhaltung durch den Musikverein Losheim
- ab 12:00 Uhr Mittagessen (Schnitzel oder Spießbraten mit Pommes und Salat, großer Salat mit Putenstreifen, Rostwurst, Currywurst, Frikadellen,...)
- anschl. Kaffee und Kuchen mit gemütlichem Beisammensein
- ab 14.30 Uhr musikalischer Unterhaltung mit der „Urwahlener Bergkapelle“

**ganztägig:**  
Kinderbelustigung, -spiele,  
Brandschutzerziehung mit dem neuen Fire-Trainer  
Fahrzeug- und Geräteausstellung

Die gesamte Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.  
Unterstützen Sie Ihre Feuerwehr, wir freuen uns auf Ihren Besuch

### Männergesangverein

**Gastspiel der Konzer Sommerkonzerte:** Ein Gastspiel der besonderen Art erwartet die Besucher am Freitag, 23. 08. 2013, um 20:00 Uhr, im Museum der Eisenbahnhalles Losheim. Die



Konzer Sommerkonzerte, die seit 1994 mit jungen Musikern aus verschiedenen Ländern und der Region dargeboten werden, gastieren im Rahmen der kulturellen Zusammenarbeit in der Großregion in Losheim am See. An dem Konzertabend kommen verschiedene Meisterwerke, dargeboten von jungen Künstlern aus verschiedenen Ländern zur Aufführung. Bei Interesse und zur Kartenbestellung wenden sich die aktiven und inaktiven Mitglieder des Männergesangsvereins bitte unmittelbar an ihren Vorsitzenden (Tel. Nr. 993308).

## Musikverein

www.mv-losheim.de

**Probetermin Großes Orchester:** Freitag, den 16. 08. 2013, um 19.45 Uhr, Proberaum.

**Auftritt Großes Orchester:** Donnerstag, den 15. 08. 2013, Frühschoppen Feuerwehr, Treffen: 10.45 Uhr, Feuerwache in Uniform.

## Sportverein

### Ergebnisse

**Verbandsliga Süd/West:** SV Losheim 1 - FSG Schmelz-Limbach 3:0; Tore: Yannick Schmitt, Marco Burgard 2 x.

**Kreisliga Hochwald:** SV Losheim 2 - TuS Michelbach 4:0; Tore: Daniel Geissler 2 x, Tobias Schuler, Patrick Andres.

**2. Spieltag: Verbandsliga Süd/West:** Mittwoch, 14. 08. 2013, 19.00 Uhr, SSV Saarlouis - SV Losheim 1.

**Kreisliga Hochwald:** Donnerstag, 15. 08. 2013, 15.00 Uhr, SV Lockweiler - SV Losheim 2.

**3. Spieltag: Sonntag, den 18. 08. 2013: Verbandsliga Süd/West:** 15.00 Uhr, SV Losheim 1 - TuS Beaumarais.

**Kreisliga Hochwald:** 13.15 Uhr, SV Losheim 2 - SV Konfeld.

## Turnverein

**Frauengymnastik:** Die Frauengymnastik unter der Übungsleitung von Elvira startet wieder nach den Sommerferien, am Dienstag, 20. 08. 2013, um 20.00 Uhr.

Die Frauengymnastik ist ein gesundheitsförderndes Fitnessstraining für Frauen jeden Alters, die in geselliger Runde sich und ihrem Körper etwas Gutes tun wollen.

Interessierte sind herzlichst eingeladen.

**Lauftreff: Treffpunkt ist jeden Montag und Donnerstag um 18.55 Uhr.** Wir treffen uns am Stausee auf dem gegenüberliegenden Parkplatz der Touristeninformation. Parallel zum Laufen wird Nordic-Walking angeboten.

**Samstags treffen wir uns um 16.00 Uhr in Mitlosheim, beim Hause Müller (Nähe Rittscheidhütte) zum 1,5 Stundenlauf. Sonntags findet der Stundenlauf um 10.00 Uhr im Großen Wald (Merziger Straße-Ortsausgang Losheim) statt.**

**Anstehende Termine:** Samstag, 17. August 2013: 15. Lyonerlauf in Erbringen; **15:30 Uhr: Schülerlauf 1 km, 16:30 Uhr: 7,8 km Hauptlauf.** Donnerstag, 29. August 2013: Lauftreff wird „SZ-Bitburger-Alkoholfrei-Lauftreff“.

**Unser Lauftreff wird im Rahmen einer gemeinsamen Aktion mit der Saarbrücker Zeitung und der Bitburger Brauerei vorgestellt. Alle Mitglieder und Gastläufer sind herzlich zu dem Termin eingeladen.**

Ab 18:45 Uhr **im Zuge des gewohnten Lauftrefftermines** Samstag/Sonntag, 19./20. Oktober 2013: **Vereinsausflug** des TV Losheim zum Freundschaftslauf in unsere Partnerstadt in Frankreich La Croix Saint Ouen mit anschließendem Besuch der Champagnerkellerei Mercier.

**Weitere Infos im Lauftreff oder unter www.tv-losheim.de**

**Abt. Wandern:** Am Samstag, dem 24. 08. 2013, findet unsere große Vereinswanderung statt. Auf einer anspruchsvollen Strecke umwandern wir Scheiden. Die Route führt vom Stausee zur Wassertretanlage Scheiden, weiter über den Bärenfels; Loipe, an Ferdinandshaus vorbei, zur Fischweiheranlage Bergen. Nach einer Rast geht es wieder zum Ausgangspunkt zurück. Gutes Schuhwerk u. Rucksackverpflegung wird empfohlen. (nicht für Kinderwagen geeignet!)

Gesamtlänge: ca. 14 km; Treffpunkt: 13:50 Uhr Info Stausee! Es besteht die Möglichkeit, bei der Wassertretanlage Scheiden einzusteigen (ca. 14:30 Uhr).

Anmeldung bitte bei: W. Müller, Tel.: 3857, oder Mail: mueue75@t-online.de



## Mitlosheim

Ortsvorsteher: Walter Lehnen

Tel. 2115

Naturschutzbeauftragter: Heinz Krämer

Tel. 3198

## Frauengemeinschaft

**Ausflug nach Monschau:** Unser diesjähriger Ausflug startet am 31. August 2013 nach Moschau. Abfahrt ist um 07.00 Uhr an der Garage Huth. Um 10.00 Uhr besichtigen wir die Senfmühle in Monschau, dort können wir anschließend gemeinsam zu Mittag essen. Danach geht es um 14.00 Uhr weiter in eine Kaffeerösterei.

Am frühen Abend um 17.00 Uhr besuchen wir dann noch das Brauereimuseum. Hier werden wir gemeinsam zu Abend essen.

Rückfahrt ist gegen 21.00 Uhr, so dass wir gegen 23.00 Uhr wieder in Mitlosheim sind. Mitfahren können alle, die Lust darauf haben, einen schönen Tag zu erleben.

Auch Partner sind gern gesehene Gäste. Die Fahrt kostet für Mitglieder 40 EUR und für Nichtmitglieder 55 EUR. Im Fahrpreis sind die Eintrittsgelder (9,50 EUR) enthalten. Anmeldungen nimmt Manuele Hares bis zum 24. 08. 2013 entgegen, Tel. 88269. Der Fahrpreis ist bei Anmeldung zu entrichten oder auf unser Konto 97904014 bei der Bank 1 Saar BLZ 59190000 zu überweisen.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme.

## Kulturverein

**Termine Orchester im August:** Nächste Probe: Mittwoch, 14. 08. 2013, 20.00 Uhr(!!!), im Proberaum in Waldhölzbach (unter der Kirche)

Gemeinsames Konzert am Stausee: Sonntag, 18. 08. 2013, Hochwälder Brauhaus, Abfahrt um 10:45 Uhr am Bürgerhaus Mitlosheim. Weitere Informationen und Einzelheiten zu diesem Termin bei der o. g. Probe am 14. 08. 2013.

## SG Scheiden-Mitlosheim

Siehe Veröffentlichung unter Ortsteil Scheiden!



## Niederlosheim

Ortsvorsteher: Norbert Kraus

Tel. 6753

Seniorenbeauftragter: Hans Reiplinger

Tel. 1449

Naturschutzbeauftragter: Erhard Hornberg

Tel. 3594

## Berg-, Hütten- und Arbeiterverein Wahlen-Niederlosheim

Siehe Veröffentlichung unter Ortsteil Wahlen.

## Musikverein

**Aktive Musiker:** Die nächste Musikprobe findet am Sonntag, dem 18. August, um 10:00 Uhr, im Proberaum alte Schule statt. Wegen der anstehenden Aufgaben werden alle Musiker gebeten, die Proben zahlreich zu besuchen.

Unser nächster Auftritt ist am 25. August. Wir spielen um 11:00 Uhr zum Frühschoppen anlässlich der Veranstaltung „Steinakzente“ bei der Fa. Laux in Niederlosheim.

## SG Wahlen/Niederlosheim

Siehe Veröffentlichung unter Ortsteil Wahlen.

## Turnverein

Unsere Turnstunden beginnen wieder nach den Ferien. Montag Gesundheitssport, 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr; dienstags Sumba plus, 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr.

Sumba plus ist ein Tanz und Fitnessprogramm mit südamerikanischen Tanzstilen, ein motivierender und effektiver Fitnessstil. Vervollständigt wird Sumba plus durch die Kombination mit Stepp-Aerobic. Es macht Spaß und ist für jeden geeignet.

Wir starten wieder am Dienstag, dem 20. 08. 2013, in der Turnhalle Niederlosheim um 20.00 Uhr. Neueinsteiger sind herzlich zu einem Schuppertraining eingeladen.



## Rissenthal

Ortsvorsteher: Peter Meiers Tel. 06832/579

Seniorenbeauftragter: Karl-Josef Kratz Tel. 06832/7582

Naturschutzbeauftragter: Horst Britz Tel. 06832/424

## Musikverein

### Unsere nächsten Auftritte:

Sonntag, 18. 08. 2013, Kirmes in Wahlen, wir spielen ab 15.30 Uhr in T-Shirts; Treffen ist 15.15 Uhr auf dem Festplatz in Wahlen Sollte es an diesem Tag noch Änderungen geben, wird per Mail und persönlich informiert.

Sonntag, 25. 08. 2013, Weinfest in Nennig; wir spielen ab 11 Uhr auf dem Festplatz in Uniform. Wir werden gemeinsam mit dem Bus aus Rissenthal anreisen, Abfahrt des Busses ist um 09.15 Uhr vor dem Gasthaus zur Linde.

**Unsere Auftritte im September:** Sonntag, 08. 09. 2013, Sommerkirmes in Rissenthal, wir spielen am Nachmittag; Sonntag, 22. 09. 2013, Oktoberfest MV Reimsbach/Oppen, Frühschoppen in Reimsbach; Sonntag, 29. 09. 2013, Erntedankfest in Rissenthal, wir spielen am frühen Nachmittag.



## Scheiden

Ortsvorsteher: Hubert Thiery Tel. 922841

Naturschutzbeauftragter: Helmut Ollinger Tel. 6648

## Mitteilung des Ortsvorstehers

### Urlaub des Ortsvorstehers

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
ich bin in der Zeit vom 29. 07. 2013 bis einschließlich 18. 08. 2013 in Urlaub. Meine Stellvertretung übernimmt mein Stellvertreter Oliver Jakobs.

Ich wünsche allen einen schönen Sommer und bitte um Beachtung  
Hubert Thiery  
Ortsvorsteher

## Angelsportverein

### Am Sonntag, dem 18. 08. 2013, Weiherfest am Bärenfelsweiher in Scheiden.

Am Samstag, dem 17. 08. 2013, findet ab 13.00 Uhr ein Arbeitseinsatz an der Weiheranlage statt (Mäh- und Aufräumarbeiten und Aufbau der Stände), da jede Hand gebraucht wird, bitte ich um rege Beteiligung.

Am Sonntag treffen wir uns dann ab 07.00 Uhr morgens am Weiher, um die letzten Vorbereitungen unseres Weiherfestes zu treffen. Ab 08.15 Uhr treten die aktiven Angler um den Kampf der Königskette an.

Wir freuen uns an diesen Tagen über jeden Gast, der unser Weiherfest besucht. Für Speis und Trank sorgt für Sie der Angelsportverein Scheiden.

# Weiherfest



**am 18.08.2013**

**am Bärenfelsweiher in Scheiden**

**Wir laden die Bevölkerung aus  
nah und fern recht herzlich ein  
an diesen Tagen unser Gast zu sein.  
Zum Mittagsessen bieten wir an**

**Geräucherte Forelle mit Beilagen  
Hackbraten mit Bratkartoffeln  
und Gemüse**

**Anschließend Kaffee und Kuchen**

**Für Speis und Trank sorgt für sie  
der Angelsportverein Scheiden**

## Heimatverein

**Theaterstück im Kirchenkeller in Scheiden:** Es ist wieder soweit, nach dem großen Erfolg 2011, wird die Theatergruppe des Heimatvereins Scheiden wieder ein Stück im September und Oktober aufführen. Es handelt sich um einen Schwanke in 3 Akten mit dem Titel „Das alte Feuerwehrlied“ von Erich Weber mit folgendem Inhalt: In Scheiden steht das 100-jährige Stiftungsfest der Freiwilligen Feuerwehr bevor. Die Vorbereitungen sind bereits im vollen Gange. Nach vielen Jahren wurde das alte Feuerwehrlied wieder aufgefunden und soll am Kommersabend von den Feuerwehrkameraden singend dargeboten werden. Nach einigen feuchtfröhlichen Proben, steht einer gelungenen Aufführung nichts mehr im Wege. Als Überraschung engagiert Heinz Winter heimlich einen jungen Solotrompeter von der Musikhochschule Merzig, der gemeinsam mit dem Chor der Feuerwehrmänner das Musikstück aufführen soll. Nichts ahnend, welches Durcheinander er damit auslöst, nimmt das Chaos seinen Lauf. Als auch noch im Pfarrhaus ein vermeintlicher Wohnungsbrand ausbricht, ist die Katastrophe nicht mehr aufzuhalten. Durch einen Unfall verliert der Kommandant Heinz Winter sein Gedächtnis und spricht plötzlich in einer geheimnisvollen Fremdsprache, der so genannten Rückwärts-Sprache, und kann deshalb seine Aufgaben nicht mehr wahrnehmen. Fieberhaft wird versucht, das lange geplante Fest doch noch zu retten. Natürlich gibt es ein Happyend, und die Liebe kommt dabei auch nicht zu kurz. Und das ist einfach nur tug, tug (gut, gut)!

**Darsteller:** Hubertus Steininger: gutmütiger Ortsvorsteher u. 1. Vors. FFW; Marco Röder; Gabriele Steininger: resolute Ehefrau des Ortsvorstehers; Daniela Kerber; Rosalinde Steininger: Hubertus u. Gabrieles naive Tochter; Alina Leidisch; Heinz Winter: dominanter Feuerwehrkommandant, geschieden; Erhard Müller; Barbara Winter: kokette Tochter des Feuerwehrkommandanten; Lena Jakobs; Else Winter: schwerhörige Oma der Winters; Erika Jakobs; Friedbert Stark: poetischer Lehrer (Scholmeischer);

Wolfgang Leidisch; Hans-Jürgen Fröhlich: handwerksbegabter Pastor von Scheiden; Uwe Weyand; Fritzi, gewitzter Messdiener; Devid Hero; Maria Stein: engagierte Haushälterin des Pastors; Andrea Dühr; Hannelore Engel: attraktive, ledige Hausärztin der Winters; Tanja Schramm; Peter Stiefel, Ex-Freund von Barbara, schüchterner Musikstudent und Trompeter; Walter Kleer; Regie: Elke Leidisch; Souffleuse: Jessica Scholl.

**Info:** Es sind vier Aufführungen in den Kellerräumen unter der Kirche in Scheiden geplant: Samstag, 14. 09. 2013, Beginn 20.00 Uhr, Einlass 19.30 Uhr, Sonntag, 15. 09. 2013, Beginn 18.00 Uhr, Einlass 17.30 Uhr, Samstag, 21. 09. 2013, Beginn 20.00 Uhr, Einlass 19.30 Uhr, sowie Donnerstag, 03. 10. 2013 (Feiertag), Beginn 18.00 Uhr, Einlass 17.30 Uhr, vorgesehen.

Der Eintritt beträgt 7,50 EUR im Vorverkauf, bzw. 8,00 EUR an der Abendkasse. Die Eintrittskarten werden zum Vorverkauf im Gasthaus Scheidener Stuben, Scheiden, Gasthaus Weins (Chef), Bergen, und in der Buchhandlung Rote Zora, Losheim, angeboten. Die Plätze sind nicht nummeriert.

In den Pausen ist für Speis und Trank bestens gesorgt. Der Heimatverein Scheiden freut sich auf Ihren Besuch und wünscht schon jetzt ein paar vergnügliche Stunden.

## Obst- und Gartenbauverein

**Bitte vormerken:** 24. 08. 2013: Mitgliederversammlung; 13. 10. 2013: Erntedank. Näheres folgt.

## SG Scheiden-Mitlosheim

**Noch zwei Spieltage diese Woche:** Nach dem Rundenauftritt vom vergangenen Sonntag gegen Vizemeister SV Lockweiler-Krettnich stehen für unsere Teams in der „Englischen Woche“ noch jeweils zwei Spiele auf dem Programm:

**Donnerstag, 15. August 2013 (Feiertag):** 13.15 Uhr: 2. Ma. SV Konfeld - SG Scheiden-Mitlosheim; 15.00 Uhr: 1. Ma. SV Konfeld - SG Scheiden-Mitlosheim.

**Sonntag, 18. August 2013 (in Mitlosheim):** 15.00 Uhr: 1. Ma. SG Scheiden-Mitlosheim - SV Bardenbach II; 16.45 Uhr: 2. Ma. SG Scheiden-Mitlosheim - SV Thailen.

## TuS

### Abteilung Jugend:

**Saison 2013/2014:** G-Jugend: Training am Freitag, dem 16. 08. 2013, von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr, in Mitlosheim. F-Jugend: Training am Freitag, dem 16. 08. 2013, von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr, in Mitlosheim. E-Jugend: Training am Freitag, dem 16. 08. 2013, von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr, in Mitlosheim.

### Abteilung AH:

**Familienfest 2013:** Am Samstag, dem 17. 08. 2013, findet wie jedes Jahr unser diesjähriges Familienfest auf dem Sportplatz in Scheiden ab 16.00 Uhr statt. Alle Spieler sind mit Kind und Kegel recht herzlich eingeladen.

**Vorankündigung:** Tagesausflug mit Partnerin am 05. 10. 2013 nach Metz. Anmeldeschluss 18. 08. 2013.

Hierzu gehören u. A. die Reinhaltung von Straße, Rinne und Bürgersteig von Schmutz, Gräsern und Geäst. Auch bei nichtbebauten Grundstücken hat diese Satzung Geltung. Dazu gehören auch Bürgersteigflächen, die noch nicht ausgebaut sind. Für den überwiegenden Teil der Grundstückseigentümer ist dies eine Selbstverständlichkeit. Jedoch gibt es Anwesen, die dieser Verordnung nicht nachkommen. Ich fordere hiermit zur Einhaltung auf. Bei Rückfragen steht Ihnen die Ortpolizeibehörde gerne zur Verfügung, Tel.: 609-150.

### Hallenplatz frei halten

Anlässlich der Wahleiner Kirmes ab dem 17. 08. 2012, ist bereits ab Dienstag, dem 13. August, mit dem Aufbau der Schausteller zu rechnen.

Ich bitte deshalb, den Hallenplatz ab diesem Zeitpunkt von länger parkenden Fahrzeugen frei zu halten, damit der Aufbau reibungslos vonstatten gehen kann.

### Wertstoffcontainer

Über die Wahleiner Kirmes werden die Wertstoffcontainer am Hallenplatz umgestellt.

Für max. 2 Wochen werden sie an der Südseite der Halle platziert und sind bei Kirmesbetrieb, Auf- und Abbau schlecht erreichbar. Ich bitte deshalb in diesem Zeitraum die weiteren Standorte zu nutzen.

Volker Braun  
Ortsvorsteher

## Berg-, Hütten- und Arbeiterverein

### Wahlen-Niederlosheim

Am **Kirmesmontag, dem 19. August 2013**, findet in der Pfarrkirche in Wahlen nach alter Tradition die HL. Messe um 09.00 Uhr für die Lebenden und Verstorbenen unseres Vereins statt, danach treffen wir uns zur gemütlichen Runde im Vereinslokal beim Palz Ilse.

### Musikverein

Die nächste Musikprobe findet am **Mittwoch, 14. 08. 2013, um 20.00 Uhr**, statt. Die Termine zum Aufbau und Abbau an der Halle werden in der Probe bekannt gegeben.

## Schützenverein

**Geänderte Öffnungszeiten über die Kirmestage und IPSC-Training:** Am Kirmessonntag und Kirmesdienstag bleibt das Schützenhaus geschlossen.

Das nächste IPSC-Training findet am Donnerstag, dem 22. August, von 19:00 bis 21:00 Uhr, auf der Schießanlage Linsler Hof statt.

## SG Wahlen-Niederlosheim

### Aktive:

**Ergebnis vom Wochenende:** SG Wahlen-Niederlosheim -FC Reimsbach 2, Ergebnis: 4:2 (Halbzeit 2:1).

Tore: 1 x Fabian Gimmler; 3 x Nico Portz

### Jugend

**E-Jugend: Trainingsbeginn nach Sommerpause:** Das erste Training findet statt nach der Kirmes am Donnerstag, den 22. 08. 2013, um 17.30 Uhr Sportplatz Wahlen. Wir trainieren dann immer dienstags und donnerstags 17.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sportplatz Wahlen.

### Abteilung Alte Herren

**Ergebnisse vom Wochenende:** AHC Völklingen - AHC Wahlen/Niederlosheim, 5:3 (1:1), Tore Benno Groß 3x; AH Wahlen/Niederlosheim - AH Oppen/Rissenthal, 2:2 (2:0), Tore Maurizi Ter-rasi, Benno Groß.

**Spiel am Wochenende:** Samstag, 17. 08. 2013: AH Lüttem - AH Wahlen/Niederlosheim, 15.30 Uhr.

**Weitere Spiele im August:** 24. 08. 2013: AH Wahlen/Niederlosheim - AH Düppenweiler, 18.00 Uhr; Freitag 30. 08. 2013: AHC Dillingen - AHC Wahlen/Niederlosheim, 18.00 Uhr; 31. 08. 2013: AH Wahlen/Niederlosheim - AH Morscholz, 18.00 Uhr.



## Wahlen

Ortsvorsteher: Volker Braun Tel. 994331

Mobil: 0151/58185585, Mail: vobrau@gmx.de

Seniorenbeauftragte: Helga Hauff Tel. 6223

Ria Koch Tel. 2814

Naturschutzbeauftragter: Wolfgang Kuhn Tel. 2187

www.wahlen-saar.de

## Mitteilungen des Ortsvorstehers

### Reinigung und Reinhaltung der öffentlichen Straßen und Wege

Liebe Wahleiner Mitbürgerinnen und Mitbürger, ich möchte in dieser Angelegenheit wiederum zur Beachtung und Befolgung aufrufen. Die Reinigung von Straßen und Bürgersteigen ist in einer Satzung der Gemeinde geregelt.



**AH Ausflug 2013 nach Wittlich!** Es ist soweit, endlich fahren wir zur Säubrennerkirmes nach Wittlich. Beginnen werden wir den Tag mit dem Spiel in Lûxem auf dem Rasenplatz um 15.30 Uhr gegen die AH Lûxem. Nach einer kleinen Verschnaufpause auf der Sportanlage geht's dann in die Wittlicher City auf die Säubrennerkirmes. Hier besteht die Möglichkeit, den Rummelplatz oder im Inneren die gebratenen Schweine, Bonkauf am Rathaus nicht vergessen, zu probieren. Unterhaltung ist durch den Auftritt mehrere Musikgruppen gegeben. Weitere Infos findet ihr auf der Internetseite [www.saeubrenner.com](http://www.saeubrenner.com). Rückfahrt ist um 2.00 Uhr, Ende des Festes am Samstag.

Abfahrt zu unserer Tagestour ist um 13.45 Uhr in Niederlosheim am Marktplatz, anschließend Wahlen Halle, evtl. Losheim Hubertushof und Britten (schon vorher). Wir bitten alle Mitfahrer, pünktlich zu erscheinen. Danke.

Weitere Infos findet ihr auf der Homepage [www.djkniederlosheim.de](http://www.djkniederlosheim.de)



## Waldhölzbach

Ortsvorsteher: Manfred Feetzki Tel. 4233  
Seniorenbeauftragte: Barbara Dewald Tel. 6295

## SG Rappweiler/Waldhölzbach

### Aktive:

**Lotto-Pokal:** SG Scheidberg - SG Rappweiler/Waldhölzbach 0-10; SG Biringen/Oberesch - SG Rappweiler/Waldh. 1-2. Damit ziehen wir in die 3. Runde.

### Aktive:

**Ergebnis vom Wochenende:** SG Rappweiler/Waldhölzbach -SV Thailen 1-4.

### Nächste Meisterschaftsspiele:

Donnerstag, 15. 08. 2013 (Feiertag), in Oppen: 13.15 Uhr SSV Oppen II - SG Rappweiler/Waldh.; Sonntag, 18. 08. 2013, in Waldhölzbach: 15.00 Uhr SG Morscholz/Steinb. - SG Rappw./Wald.

# ANZEIGEN- BEILAGENVERTEILUNG

Ihre Ansprechpartner für die amtlichen  
Bekanntmachungsblätter:

**Neues aus Merzig**  
**Amtsblatt Beckingen**  
**Amtsblatt Losheim am See**

Verlagsbüro Merzig:

Peter Schill

Telefon 01 77 / 5 33 73 00

Telefax 0 68 61 / 83 98 14

[p.schill@wittich-foehren.de](mailto:p.schill@wittich-foehren.de)

Anzeigenagentur

Burgard - Foko Losheim

Telefon 0 68 72 / 9 15 55

Telefax 0 68 72 / 9 15 57

Mobil: 01 52 / 08 54 58 56

[rburgard@web.de](mailto:rburgard@web.de)



VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen



# Elektro Lauck <sup>gmbH</sup>

## Hausgeräte-Kundendienst

Wasch- und Spülmaschinen - Wäschetrockner  
Kühl- und Gefriergeräte  
Elektroherde und Einbaugeräte  
Ersatzteilverkauf



Wadern-Büschfeld  
Eisenbahnstraße 9

Telefon (0 68 74) 4 46  
Telefax (0 68 74) 67 70

E-Mail:  
[elektro-lauck@t-online.de](mailto:elektro-lauck@t-online.de)



Es ist schwierig,  
in schweren Stunden  
an alle und an alles  
zu denken.

Die  
**Trauer-  
Danksagung**

hilft Ihnen, beim  
Danken keinen zu  
vergessen.



## Impressum:

### Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Losheim am See

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Losheim am See, Merziger Str. 3, 66679 Losheim am See

**Redaktion:** Gemeindeverwaltung, Rathaus, Zimmer 2.09 / 2.10 (I. OG), Telefon 06872/609, -122, Telefax 06872/609-118, Internet: <http://www.losheim.de>, E-Mail-Adresse: [amtsblatt@losheim.de](mailto:amtsblatt@losheim.de)

**Verantwortlich für den Textteil:** Der Bürgermeister der Gemeinde Losheim am See

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Klaus Wirth, (Anzeigenleitung), Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Föhren

**Verlag + Druck:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
54343 Föhren, Europaallee 2  
(Industriepark Region Trier)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**Anzeigenannahme:** FOKO Losheim, Tel. 06872/91555  
Fax: 06872/91557, e-mail: [rburgard@web.de](mailto:rburgard@web.de)  
oder [p.schill@wittich-foehren.de](mailto:p.schill@wittich-foehren.de)

**Anzeigenannahmeschluss:** Montag, 9.00 Uhr

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich, in der Regel mittwochs

**Druckauflage:** 7.600 Exemplare

**Vertrieb/Versand:** Gemeinde Losheim am See

**Einzelpreis:** 0,25 € + Zustellkosten  
Die Ausgabe an alle erreichbaren Losheimer Haushalte erfolgt kostenlos. Die aktuelle Ausgabe liegt außerdem im Eingangsbereich des Rathauses aus.

VERLAG + DRUCK

**LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen

